Saint-Malo MAGAZINE

n°105 février 2011

Eau potable : la Ville en direct

www.saint-malo.fr

Dimanche 17 avril, Saint-Malo une nouvelle fois portera les couleurs du Carnaval. Animations assurées dans la ville !

Nous avons fait l'autre jour la rencontre d'une belle dame. Madame Lagarde a fêté ses cent ans le 5 février dernier. Ce fut un réel plaisir de l'entendre nous conter une vie riche et sereine. Un exemple de générosité.

Ce portrait de Yvonne Lagarde, nous vous invitons à le découvrir dans le prochain journal de Saint-Malo TV (www.saint-malo.fr), ainsi que dans l'édition d'avril de Saint-Malo Magazine.

SAINT-MALO

CONTACTS MAIRIE

Hôtel de Ville
Tél. 02 99 40 71 11
Site internet : www.saint-malo.fr
• Accueil : de 8 h 30 à 12 h 15 et de 13 h 30 à 18 h du lundi au vendredi
• État-civil / Antenne Administrative (porte B) : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h sans interruption, le samedi de 9 h à 12 h

Pour toute correspondance avec Monsieur le Maire René Couanau
Hôtel de Ville - BP 147
35408 Saint-Malo cedex

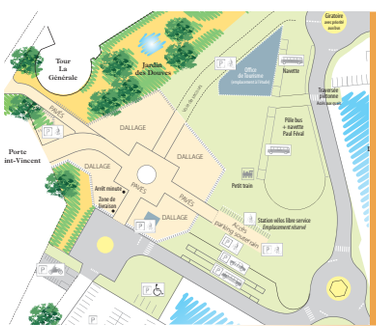
Mairies annexes de **Saint-Servan** (place Bouvet) et de **Paramé** (place Georges Coudray)
Tél. 02 99 40 71 11
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 15 et de 13 h 30 à 17 h

Antenne administrative de Bougainville
12 bis rue du Grand Passage
Tél. 02 99 81 63 47
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h.

DANS MA VILLE 5
Journal Web : les actus de la cité sur Saint-Malo TV !

QUARTIERS 13
Premières constructions sur les terrains à bâtir mis en vente par la Mairie

EN DIRECT DE L'AGGLO 18
Geoff Capes, l'homme le plus fort du monde



LE POINT SUR... 20
Esplanade Saint-Vincent : le projet de réaménagement du site sera présenté aux habitants via des réunions publiques dans les quartiers.

ENVIRONNEMENT 24
Maîtrise d'énergie : la Mairie dans la démarche EcoWatt

SPORT 26
Hissé haut, avec les grimpeurs de Roc et Mer !

DÉVELOPPEMENT SOCIAL 28
L'Établissement Français du Sang Bretagne double les possibilités de don à Saint-Malo

JEUNES 32
Anne-Laure Coudray, Frédéric Gendron et D Day, premiers lauréats des Bourses Projets Jeunes.

VOS SORTIES 34
Mozart, Vivaldi, Bruckner… le festival Classique prend le large !

EXPRESSION LIBRE 40

VIE DES ASSOCIATIONS 42
Pour son 60e anniversaire, Quic-en-Groigne vous invite à découvrir une splendide exposition de costumes anciens des bords de Rance…

Saint-Malo Magazine • **Bimestriel d'information** • **Hôtel de Ville, bâtiment D, 3e étage** • **35400 Saint-Malo** • **Tél. 02 99 20 86 00** • **Fax. 02 99 20 86 14**
Directeur de la publication : René Couanau • Codirecteur : Henri-Jean Lebeau • Adjointe à la communication : Dominique Taillandier • Rédacteur en chef : Alain Thual
Secrétariat : Stéphanie Méhouas • Rédaction : Anne Rivoallan, Arnaud Le Vacon, Jacques Pons, Patrice Charbonnier • Photos : Gérard Cazade, Manuel Clauzier.
Maquette : Quadrat • Impression : Société d'Impression du Boulonnais • Distribution : Adrexo • Ce numéro de SAINT-MALO MAGAZINE a été tiré à 33 000 exemplaires sur papier 100% recyclé • Dépôt légal 1er trimestre 2011. N°105 • **Courriel : communication@saint-malo.fr** • **Site internet : http://www.saint-malo.fr**

[1] Vendredi 4 février, cérémonie de **remise des Prix de la Route du Rhum** 2010. L'édition exceptionnelle (2 millions de visiteurs à Saint-Malo !) a consacré Franck Cammas, Roland Jourdain, Lionel Lemonchois, Thomas Ruyant et le sarde Andrea Mura. Le Maire René Couanau a souligné *« le succès de cette opération formidable, profitable à l'économie de toute la région… la fréquentation populaire, sereine, admirative… la mobilisation de tout le monde… »*. Les marins ne cachaient pas non plus leur satisfaction : *« Revenir dans 4 ans ? Quand on aime, on ne compte pas »*, confiait Roland Jourdain, largement ovationné par le public. *« Tout va bien,* ajoutait Francis Joyon, *tant qu'on est avec des amis… et que l'on est à Saint-Malo ! »*. Rappelant le lien profond qui existe entre la ville et la Route du Rhum, le Maire concluait cette cérémonie pleine d'émotions en donnant rendez-vous à tous en 2014 !

[2] Le 15 décembre dernier restera pour les jeunes malouins de la classe Orchestre de la Découverte une *« journée inoubliable…»* Conviés au **Noël de l'Élysée**, ils ont assisté à un spectacle au théâtre Mogador, *« une belle surprise »*, et rencontré le couple présidentiel. Bastien, après avoir joué une Marseillaise dans un style *« impeccable »*, a même eu droit à la bise de Carla Bruni-Sarkozy ! *(lire en page Côté cour)*.

[4] La sixième édition de la **Collection Hiver de La Route du Rock**, du 18 au 20 février à Saint-Malo, a fait salle comble avec pas moins de 22 concerts proposés ! Les amateurs ont apprécié les Californiens Cold War Kids, le prodige folk canadien Timber Timbre ou encore la merveilleuse voix d'Isobel Campbell accompagnée du ténébreux Mark Lanegan… Un beau rendez-vous, en attendant celui du mois d'août !

[1]
Manuel Clauzier

[3] Nouveau succès pour **Chœurs en cœur** fin janvier ! Près de 2400 personnes sont venues au théâtre applaudir la troupe des "p'tits enfoirés" et au moins 10000 euros seront reversés aux Restos du cœur. L'édition 2011 était parrainée par l'animateur de télévision Jérôme Anthony (M6), présent lors du concert du samedi soir.

[3]
D.R.

[2]
Ouest-France

[4]
D.R.

SAINT-MALO TV

Au cœur de la ville !

Savez-vous comment on dit *"J'aime Saint-Malo"* en coréen ? En texan ? Dans quel état d'esprit se trouvait Servane Escoffier quelques jours avant de prendre le départ de la Route du Rhum ? Que pensent les nouvelles mamans du pôle mère-enfant de l'hôpital ? Pour tout savoir, rendez-vous vite sur le site Internet de la mairie, *www.saint-malo.fr*, et cliquez sur la Web-TV, à droite de l'écran. Ce journal, d'une durée de 10 minutes environ, présente chaque mois deux ou trois gros sujets d'actualité ainsi qu'un agenda culturel. Toute la vie de la cité et de ses habitants peut y être traitée : les grands projets, les événements, les animations, les travaux dans les quartiers… Interviews d'élus, de techniciens, de responsables associatifs donnent un regard neuf, vivant et frais sur les actualités. Le style ? À la fois clair, chaleureux et rythmé. Au-delà de l'information, la Web-TV propose aussi des clins d'œil comme ces vœux des Malouins… aux Malouins. Ça fait du bien… Ce mois-ci, le sujet principal est un reportage exclusif sur les nouveaux locaux de l'hôpital de Saint-Malo. Tous les numéros, depuis le lancement en décembre 2008, sont accessibles à partir du lien "Toutes les vidéos". Et hop… dans les favoris ! ■

© Romain Godard

La Web TV : un rendez-vous mensuel à ne pas rater !

30 000 : le nombre d'internautes ayant visionné la Web TV de Saint-Malo en 2010

VŒUX DU MAIRE

« Faire mieux avec moins, confiant dans l'avenir »

Vendredi 7 janvier, à la chapelle Saint-Sauveur, le Maire René Couanau adressait ses vœux de bonne et heureuse année au personnel municipal et aux autorités locales. Saluant le travail et l'enthousiasme des agents pendant la Route du Rhum 2010 –*« vous êtes les agents du succès »* – il rappelait son attachement aux valeurs du service public, fortement lié à la République. Une reconnaissance *« qui crée des devoirs, encore davantage en temps de crise économique »*. Plus que jamais, il faut *« faire mieux avec moins »*, afin de restreindre le recours aux finances publiques, c'est-à-dire aux impôts. Les économies sont en cours, dans tous les services municipaux, également invités à imaginer de nouvelles solutions pour maintenir le niveau d'équipement de la ville : médiathèque, logements, rénovation urbaine de la Découverte, esplanade Saint-Vincent, assainissement, desserte de Blanche-Roche, Marville… Autant de projets en cours et à venir, autant d'efforts à fournir, mais un fil rouge : la confiance en l'avenir, qui fait la force de Saint-Malo ! ■

Gérard Cazade

➔ Cantonales : les 20 et 27 mars

Les Malouins seront appelés aux urnes les 20 et 27 mars prochains pour élire les conseillers généraux qui les représenteront sur le plan départemental. Seul le canton sud de Saint-Malo est concerné par ces élections, soit les bureaux de vote allant du **numéro 23 au numéro 38**. Le Conseil général a pour principales compétences l'aide sociale, la voirie, la gestion des collèges, la culture et le développement local. Les conseillers généraux élus en mars prochain verront leur mandat réduit de 6 à à 3 ans. La loi du 16 décembre 2010 portant sur la réforme des collectivités territoriales prévoit en effet le remplacement des conseillers généraux et des conseillers régionaux par des conseillers territoriaux, qui siégeront à la fois dans l'instance délibérante du département et dans celle de la région. Les bureaux de vote seront ouverts de 8 h à 18 h.

➔ Enquête INSEE

L'Institut National de la Statistique et des Études Économiques (INSEE) réalise tous les trimestres une enquête sur l'emploi, le chômage et l'inactivité. Cette enquête se déroulera sur Saint-Malo du 14 au 29 mars et du 2 au 17 mai. Un enquêteur, muni d'une carte officielle, interrogera par téléphone ou par visite quelques ménages malouins. Ceux-ci seront prévenus individuellement par courrier et informés du nom de l'enquêteur. L'INSEE les remercie d'ores et déjà pour l'accueil qu'ils réserveront à ses agents.

9 ET 10 AVRIL AUX SABLONS

Saint-Malo à la Hune, 2e édition

Saint-Malo Station Nautique organise la 2e édition de cet événement nautique ouvert aux professionnels et aux particuliers. La manifestation proposera des espaces de promotion, de vente et d'échanges. *« Elle répond à une demande de nos partenaires*, explique Yves Pichard, président de l'association. *Nous allons ouvrir cette édition aux extérieurs afin de lui donner un peu plus d'amplitude. Notre cible ? Tous les plaisanciers de la grande baie de Saint-Malo qui s'étend de Granville à Paimpol. »* Une centaine de bateaux, entre 5 et 7,5 mètres pour la plupart, seront mis en vente, à terre et à flot (inscriptions jusqu'au 8 avril). Différentes animations seront mises en place : balades en doris, carré des Mousses pour les enfants, signature de posters par des skippers renommés, tables rondes sur l'environnement, projection de films sur la sécurité en mer et notamment le film "Tempêtes"… La manifestation relance également un Troc à la Hune, une formule qui avait rencontré un beau succès en 2010. *« Nous gérons nous-mêmes les objets nautiques que nous confient les particuliers et leur qualité est étudiée par deux experts*, précise Isabelle Varrin-Rebours, coordonnatrice. *On trouvera par exemple des vêtements, des articles de décoration, des cordages… »* Quant à la date choisie, elle devrait satisfaire le plus grand nombre : elle correspond au début des vacances pour les Parisiens et au lancement de la saison pour tous les plaisanciers… Un rendez-vous à ne pas manquer ! ■

➲ De 9 h à 19 h, entrée et parking gratuits.
Infos : **02 99 56 18 88**
www.nautisme-saint-malo.fr

FESTIVAL FETLYF DU 13 AU 16 AVRIL

Une école de la vie

Le lycée Jacques Cartier prépare son Fetlyf. Vingt-neuf élèves en option théâtre répètent actuellement. Solène et Mélanie, 15 ans, en classe de seconde, travaillent *Phèdre* de Racine sous la houlette de Joëlle Durand-Raucher, professeur de lettres et de théâtre. *« Jouer me donne beaucoup de plaisir et me change la vision des choses. Il y aura de la musique, de la danse, des portées, de l'expression corporelle dans notre pièce. Une tragédie ne sera jamais aussi tragique que celle qu'on va jouer ! »*, assure Solène. *« On a travaillé le corps pendant 4 mois, on apprend maintenant à travailler la voix. Le théâtre nous ouvre aux autres et nous donne de l'assurance »*, abonde Mélanie. À l'inverse, Ronan, Anne et Ernaut travaillent seuls leur pièce. *« J'ai écrit Le jardin des mal-aimés qui rassemble 13 personnages et 7 assistants bruiteurs*, précise Ronan. *On est livrés à nous-mêmes, chacun argumente sur la mise en scène. »* Serveuse de thé au jasmin dans la pièce, Anne a toujours aimé le théâtre et joue

Gérard Cazade

avec un plaisir intense. Tout comme Ernaut, qui endosse le rôle d'un écrivain et metteur en scène : *« Le théâtre me fait oublier mes soucis et me permet de me réfugier dans la peau des autres… »* Dont acte. ■

➲ **Pratique**
Spectacles les mercredi à 20 h, jeudi à 14 h et à 20 h, vendredi à 14 h et à 20 h, soirée de gala samedi à 20 h. Animation théâtrale de rue lors du marché du vendredi matin face à la Mairie de Saint-Servan. **Infos : 02 99 82 87 00 / www.fetlyf.com**

➔ CIMETIÈRES

Les horaires changent

Des dispositions réglementaires récentes relatives à certaines opérations funéraires obligent la Mairie à modifier les horaires d'ouverture des cimetières depuis le début de cette année. L'horaire d'ouverture dans l'ensemble des 8 cimetières malouins est fixé à 9 h et non plus 8 h. Cette ouverture à 9 h sera applicable toute l'année. Les horaires de fermeture restent inchangés, soit 18 h 30 du 1er mars au 30 septembre et 17 h 30 du 1er octobre au 28 février.

➔ À l'écoute du Conseil Municipal

Les conseils municipaux sont ouverts au public. Mais ceux qui n'ont pas le loisir de se déplacer en Mairie pour y assister ont désormais la possibilité d'écouter ou de réécouter débats et délibérations. Les enregistrements intégraux des conseils sont désormais mis en ligne quelques jours après la tenue des débats et des votes. Avec ce nouveau service disponible sur le site de la Mairie **www.saint-malo.fr**, écoutez les élus, comme si vous y étiez ! Rendez-vous dans la rubrique "Mairie" / "Conseil Municipal".

➔ Vivre et habiter : 22e édition

Conçu pour tous les passionnés de décoration et de nouvelles tendances, le salon 2011 révèlera les dernières innovations en matière d'habitat : jardin, aménagement intérieur, piscines, cuisines, domotique, design, métiers d'art… Rendez-vous du 11 au 13 mars, espace Duguay-Trouin.
Infos : www.vivre-habiter.fr

VENDEUR, ACQUÉREUR, LOCATAIRE

Ce qu'il faut savoir sur les termites ou la mérule…

Les termites

Hormis une commune limitrophe de la Loire-Atlantique, le département d'Ille-et-Vilaine est déclaré "non infesté" par les termites. Les vendeurs de biens immobiliers ne sont pas tenus de fournir un diagnostic termites à leur acquéreur. Cependant, quand il s'agit d'une transaction dans l'ancien, vendeur et acquéreur peuvent s'entendre pour que ce diagnostic soit établi. En cas d'infestation de termites ou insectes xylophages, l'occupant (locataire, propriétaire ou syndic de copropriété) doit obligatoirement transmettre une déclaration à la Mairie (modèle téléchargeable sur https://www.formulaires.modernisation.gouv.fr/gf/cerfa_12010_01.do), en vue d'une transmission à l'Agence Régionale de la Santé qui décidera de la suite à donner.

La mérule

Là non plus, pas de diagnostic obligatoire… mais la possibilité d'un arrangement entre vendeur et acquéreur, notamment dans l'ancien. En cas de mérule, il n' y a en revanche aucune obligation de déclaration en mairie.

D.R.

Les termites, insectes xylophages et la mérule peuvent proliférer dans les logements inoccupés.

Quelques conseils

Si vous êtes propriétaire d'un bien inoccupé, sachez que les termites, insectes xylophages ou mérule peuvent y proliférer avec des conséquences importantes. Ne laissez pas l'humidité s'installer, assurez un minimum de chauffage, une aération et une ventilation régulières. La mairie n'est pas habilitée à exercer une mission de diagnostic parasitaire. Si vous avez un doute, des sociétés spécialisées sont à votre disposition (liste auprès du Centre Technique du Bois et de l'Ameublement, 05 56 43 63 00). Pour info, le diagnostic parasitaire établi pour les termites est valable 6 mois. ■

➲ **Plus d'infos :**
Service hygiène et salubrité de la Mairie, Direction des Affaires Publiques : 02 99 20 86 22 ou 02 99 20 86 20.

FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE DE BRETAGNE

Place aux étoiles !

Ce 11e festival, organisé par Breizh Malo Circus et soutenu par la Mairie, invite petits et grands à faire une provision d'étoiles ! Venez découvrir et applaudir de très grands artistes venant du Japon, d'Espagne, de Roumanie, d'Allemagne et de France… évoluant sous les plus grands chapiteaux et régulièrement invités à l'émission le Grand Cabaret de Patrick Sébastien. Parmi eux, Pat Clarisson, dresseur en douceur de chiens, Callista, antipodiste de charme, ou encore Johalys et ses perches aériennes…
Rendez-vous **samedi 19 mars** à 20 h 45, parking Paul Féval. ■

D.R.

➲ **Tarifs :** 16 / 23 € (chaises) ; 13 / 17 € (gradins). Réservations au **02 99 89 29 78 / 06 32 59 25 80** ou Hypermarché Cora et Bricorama Paramé.

➔ "Être salarié et vouloir entreprendre"

Les BGE (anciennement Boutiques de Gestion) ont organisé le 27 janvier dernier leur journée nationale de communication consacrée au thème : "Être salarié et vouloir entreprendre". Dans ce cadre, la BGE Ille-et-Vilaine - Antenne de Saint-Malo a invité les salariés à venir la rencontrer, dans leurs nouveaux locaux (10, place du Manoir), en organisant une "Portes ouvertes" et un débat. L'assemblée, a notamment débattu des risques d'une création, des coûts, des aides ou encore des modalités pour quitter son emploi. **Infos : 02 99 86 07 47**

➔ Journée Nationale de la Déportation

À cette occasion, l'Association des Amis de la Fondation pour la Mémoire de la Déportation organise avec différents partenaires une réflexion autour du thème de l'exclusion. Plusieurs rendez-vous sont prévus du 20 au 23 avril : expositions, tables rondes, conférence-débat, projection d'un film-débat à Dinard… Parmi les temps forts, un spectacle animé par des élèves de CM2 (le samedi 23 avril à 15 h au théâtre Chateaubriand) ou la veillée de la Déportation à l'Enclos de la Résistance, avec la participation du groupe vocal Les Corsaires Malouins (le 23 à 21 h 30). **Plus d'infos : 02 99 82 28 96.**

Prochains conseils municipaux

Vendredis 25 mars (vote du budget) **et 13 mai**. Les séances sont publiques. Rendez-vous à 18 heures à l'Hôtel de Ville.

25 ET 26 MARS

L'alternance : parcours vers l'emploi

Le salon des Métiers et des Formations par Alternance, Alternativ'carrières, accueillera espace Duguay-Trouin les organismes de formation, du CAP au Bac + 5, ainsi que les entreprises et les branches professionnelles qui forment et recrutent en alternance. Jeunes, demandeurs d'emplois ou salariés en reconversion professionnelle, pourront découvrir toutes les solutions qu'offre l'alternance via des stands d'exposition, des espaces " Speed Métiers " pour échanger avec des professionnels sur leur métier ou des ateliers-débats, sur des thématiques liées à l'alternance. Organisé par Précom, la régie publicitaire du groupe Ouest-France, en partenariat avec la Chambre de Commerce et d'Industrie du Pays de Saint-Malo, l'IUT de Saint-Malo, l'Université de Rennes 1, le MEDEF Bretagne, ouestfrance-emploi.com et la Mairie de Saint-Malo. ■

➲ Entrée gratuite. Plus d'infos : www.alternativ-carrieres.com
Vendredi 25 mars de 9 h à 18 h, samedi 26 mars de 10 h à 18 h.

400 : le nombre de poches de sang nécessaires tous les mois à l'hôpital et à la polyclinique de Saint-Malo.

15, 16 ET 17 AVRIL

Régate des IUT ouestfrance-emploi.com

Près de 30 IUT français sont attendus à la 7e édition de la Régate des IUT ouestfrance-emploi.com, les 15, 16 et 17 avril prochains, le long des côtes bretonnes entre Saint-Malo et Saint-Brieuc. Organisé par l'IUT de Saint-Brieuc et par l'association étudiante Nauticom, l'événement a pour marraine la navigatrice malouine Servane Escoffier. La régate est composée de deux challenges. *« Le challenge "voile Groupama", accessible aux débutants, permet aux étudiants d'acquérir l'esprit d'équipe et de partager des expériences inoubliables auprès d'autres jeunes, de professeurs et de chefs d'entreprise, tous unis autour des valeurs de la voile. Le "challenge communication Rivacom", les conduit à mener des actions commerciales, à créer des outils de communication (plaquettes, films…) et à être jugés pour la qualité de leur travail par des professionnels. »* Départ de la 1ère manche à 9 heures samedi matin, dans la baie de Saint-Malo. Quatre étudiants organisent la participation de l'IUT de Saint-Malo à la régate : Benoît Renaut, Maxime Bliard, Julien Rissel et Maxime Dufossé (team.iutsm@ gmail.com). ■

➲ Plus d'infos : **www.laregatedesiut.org**

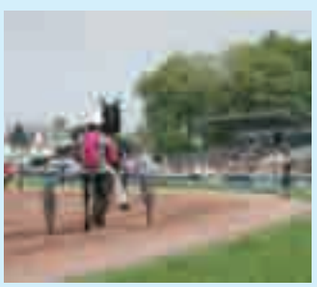
Le pavillon malouin au Cambodge

Adhérents à l'association Enfants d'Asie depuis 1990, les Malouins Pierre-Jean et Catherine Yvon ont pris en charge l'aide aux minorités ethniques dans la partie est du Cambodge. Ces ethnies sont en grande difficulté : le but de l'association est à la fois de redonner une certaine dignité aux populations et de mettre les enfants sur le chemin de l'école. En novembre dernier, les Malouins étaient en mission à Laokar, un village situé dans la province du Mondulkiri, une zone montagneuse et difficile d'accès à l'est du Cambodge…

D.R.

Les chevaux au départ !

L'hippodrome de Saint-Malo organisera cette année 16 réunions de trot et de galop, dont 8 PMU.
De nombreuses manifestations accompagneront les courses, comme un prix "élégance chapeau", une journée western ou une guinguette au bord de la piste. Premiers rendez-vous : le dimanche 10 avril et le samedi 23 avril (Paris Hors Hippodrome).
Plus d'infos sur www.hippodrome-saintmalo.com



Un écrivain public à Saint-Malo

Claire Serpault est rédactrice et écrivain public-biographe. Elle a lancé son activité en mai dernier, au sein de la coopérative d'emploi Élan Créateur.
Elle propose aux particuliers de les aider à la réalisation d'écrits pour lesquels un accompagnement s'avère nécessaire : par manque de temps, besoin de recul, technicité, handicap…
Elle peut aussi réaliser des récits de vie et des biographies familiales à la demande d'une personne ou d'une famille entière.
Claire Serpault met également ses compétences au service des professionnels, notamment pour la rédaction de textes (communication, marketing et documentation).
Infos : contact@souspre-texte.net
http://www.souspre-texte.net

CARNAVAL

Entrez dans la fête !

Les écoles dès le vendredi 15 et tout le monde le dimanche 17 avril : le Carnaval va mettre Saint-Malo en fanfares, en couleurs et en joie !

Pour y participer activement, venez costumés. Vous pouvez vous inscrire aux ateliers musique et couture de costumes … Costumé, vous bénéficierez d'un demi-tarif dans les bus Keolis (certains seront d'ailleurs bien visibles avec leur déco spéciale peinte par les jeunes !). Autrement, rendez-vous pour tous à partir de 13 h, salle de Rocabey. Le défilé se formera sur le terrain, avec tous les carnavaliers, les fanfares, batucada, groupes de musique ou de danse, un super char bateau et, confectionnées avec le FJT, des constructions mobiles étonnantes…

Et vous ! Départ du défilé vers 14 h, retour pour 17 h, pour des animations festives et musicales en plein air ! Mais ce n'est pas tout…
À 21 h, intra-muros, un défilé lumineux, avec marionnette géante, vous amènera jusqu'à la plage, où, hissée sur un radeau et poussée au large, l'effigie du roi Carnaval sera brûlée en mer ! Alors, viendrez-vous costumés ? ■

Le 17, rendez-vous à partir de 13 h salle de Rocabey… Venez costumés !

SALLE DU NAYE

Soirée de gala pour une inauguration

L'été dernier, d'importants travaux ont permis de transformer le "vieux" parquet de la salle du Naye en un véritable "sol sportif" de haute qualité. Le 14 janvier dernier, afin d'inaugurer comme il se doit ce nouvel équipement, la section hand du cercle Jules Ferry avait mis les petits plats dans les grands en invitant deux équipes de D1 masculine, OC Cesson HB et Paris HB, pour un match de gala. Devant la foule des grands jours et en présence du Maire, René Couanau, de Nicolas Belloir, Adjoint chargé des Sports, les deux équipes professionnelles ont fait honneur à la salle rénovée en offrant un match de haute tenue. ■

Manuel Cleuzier

34 200 : c'est le nombre annuel de séjours enregistrés à l'hôpital de Saint-Malo.

ÉCOLE DE LA MARINE MARCHANDE

Un nouveau directeur à la barre

Après avoir enseigné 8 ans à l'École Nationale de la Marine Marchande (ENMM) de Saint-Malo, Pierre Léonard en a été nommé directeur en début d'année en remplacement de Philippe Galvagnon. À 53 ans, cet ancien marin de la Marine Marchande est le 35e directeur à prendre la barre d'une institution plus que tricentenaire. L'ENMM de Saint-Malo fait partie de l'un des quatre centres de l'École nationale supérieure de la Marine marchande, avec Marseille, Nantes et Le Havre. L'école malouine accueille cette année plus de 200 élèves, un chiffre qui devrait être en augmentation l'an prochain. ■

© Romain Godard

EAU POTABLE

La Ville en direct

Ce qui était vrai il y a 25 ans ne l'est plus aujourd'hui. En décidant de quitter la gestion privée de l'eau et de créer une régie municipale, le Maire, René Couanau, et le conseil municipal, affichent leur volonté de maîtriser totalement ce service essentiel pour les Malouins. Une décision importante.

Le 25 février dernier, le Conseil municipal a décidé la création d'une régie municipale de distribution de l'eau. Pourquoi ce choix d'abandonner le principe de la délégation de service public ?

René Couanau : Tout simplement pour reprendre la main sur ce service essentiel pour la population, pour nous donner à la fois la maîtrise des opérations et la réactivité. Pourquoi maintenant ? Tout d'abord parce que notre délégation de service public, confiée à la Compagnie des Eaux et de l'Ozone (CEO-Veolia), arrive à échéance en 2012… Il est donc temps de se prononcer. D'autre part, en 2014, le syndicat de Beaufort auprès duquel nous nous fournissons en eau potable devra renégocier son contrat de production et de distribution avec Veolia. En faisant le choix de l'indépendance, nous nous mettons en position de mieux négocier, d'être plus persuasifs, notamment en ce qui concerne le prix d'achat de l'eau. Par ailleurs, il nous faut envisager la réunification des réseaux malouins : la partie rurale (1200 foyers, desservis directement par le syndicat de Beaufort) et la partie urbaine (30 000 foyers, desservis par la ville). Malgré des aménagements, la relation entre le syndicat et la ville, à la fois membre et cliente de Beaufort, est complexe, il faut la clarifier. Ce qui suppose de longues négociations, qu'il n'est pas envisageable de mener d'ici 2012. Avec la régie, nous nous offrons le temps de la réflexion et la maîtrise des opérations.

23 ans de délégation de service public ont-ils été salutaires pour la ville ?

René Couanau : L'intérêt d'une délégation est double. Quand une collectivité doit faire face à de lourds investissements, comme c'était notre cas il y a 25 ans, elle trouve en un délégataire un bon partenaire pour étaler ses charges. Par ailleurs, c'est un fait, les grandes sociétés telles que Veolia disposent de compétences plus aiguisées qu'une collectivité locale. Mais à Saint-Malo, les plus gros investissements pour l'eau potable sont achevés. Les chantiers qui nous incombent aujourd'hui sont des travaux d'entretien ou de renouvellement de canalisations. S'agissant des compétences, nous aurons tout le loisir de les acquérir, via des marchés de prestations ou d'expertise, qu'il s'agisse de technique, d'informatique ou de gestion de clientèle… Nous avons aussi l'obligation de proposer aux agents de Veolia consacrant plus de 50 % de leur temps à la ville d'intégrer cette future régie. 18 personnes* sont concernées. Nous devrons également recruter d'autres personnels qualifiés,

Saint-Malo s'approvisionne entre autres auprès du Syndicat de Beaufort, à Plerguer.

Gérard Cazade

René Couanau :
" la régie nous permettra de maîtriser l'évolution des prix".

un directeur de régie, des ingénieurs… Ces coûts de personnel ne seront pas des coûts supplémentaires, ils sont déjà intégrés dans la délégation. À nous de veiller à ce que les dépenses ne dérivent pas.

Vous souhaitez également inciter les deux syndicats à l'œuvre sur le pays malouin, celui de Beaufort et celui de la Côte d'Émeraude, à se regrouper…

René Couanau : Il serait souhaitable en effet que la production soit regroupée en un seul syndicat, nous pourrions obtenir un prix unique de production et donc un prix de vente en gros de l'eau intéressant. La nouvelle usine du Bois Joli, de l'autre côté de la Rance, produira de l'eau de qualité et pas trop chère. Elle complètera bien l'eau de Beaufort.

Le prix de l'eau va-t-il baisser ?

René Couanau : Seule la partie distribution potable sera prise en charge par la régie. L'assainissement, c'est-à-dire la collecte et le transfert des eaux usées à la station d'épuration, fait l'objet d'une délégation de service public qui elle arrivera à échéance en 2019. Ce poste n'est donc pas concerné. Concrètement, nous allons pouvoir agir sur 38 % du tarif, correspondant aux frais d'acheminement de l'eau potable. Nos efforts porteront sur la maîtrise du prix d'achat de l'eau, mais aussi sur une meilleure tarification. Aujourd'hui, le problème à Saint-Malo est que l'on ne peut pas distinguer les résidents secondaires des résidents principaux. Pour que les premiers contribuent aux efforts d'investissement, le forfait (l'abonnement) est élevé. Si l'on abaissait le montant de ce forfait, les résidents secondaires payeraient moins… mais cela coûterait plus cher aux habitants à l'année. En régie, nous pourrons examiner cette situation de près, et améliorer la situation… Nous allons également faire l'économie d'une prestation, la marge financière de l'entreprise. Ce qui est sûr, c'est que la régie va nous permettre de bien maîtriser l'évolution des prix, et qu'il n'y aura pas d'augmentation du prix de l'eau d'ici 2012, nous nous y sommes engagés.

Cette remunicipalisation du service de l'eau s'inscrit dans une stratégie plus globale…

René Couanau : Notre réflexion porte non seulement sur la distribution d'eau potable mais aussi sur la production, sur la pérennité de la ressource, sa qualité et la sécurité de l'approvisionnement. Nous voulons contribuer à limiter la consommation en eau potable, nous voulons diversifier les usages de l'eau en incitant par exemple les Malouins à mieux utiliser l'eau de pluie… Ces préoccupations sont présentes dans les contrats établis avec les sociétés spécialisées, mais nous souhaitons aller encore plus loin dans notre démarche environnementale, imposer nos choix d'élus au sein de commissions où sera représentée l'opposition. Avec la délégation, nous avons une responsabilité de contrôle. En régie, nous aurons une responsabilité d'action et une obligation de résultat. C'est un beau challenge !

Prochaines étapes ?

René Couanau : Nous allons au cours des prochains mois définir la forme juridique de la régie, mettre en place les moyens techniques et humains, dégager les budgets, lister les marchés de prestations ou d'expertise qui complèteront nos compétences, lancer une discussion sur la tarification au sein du conseil municipal… Il va aussi nous falloir déterminer les conditions dans lesquelles le contrat actuel va prendre fin. Nous devons en effet assurer la continuité du service public, en termes de distribution et de facturation. ■

* 18 équivalents temps plein

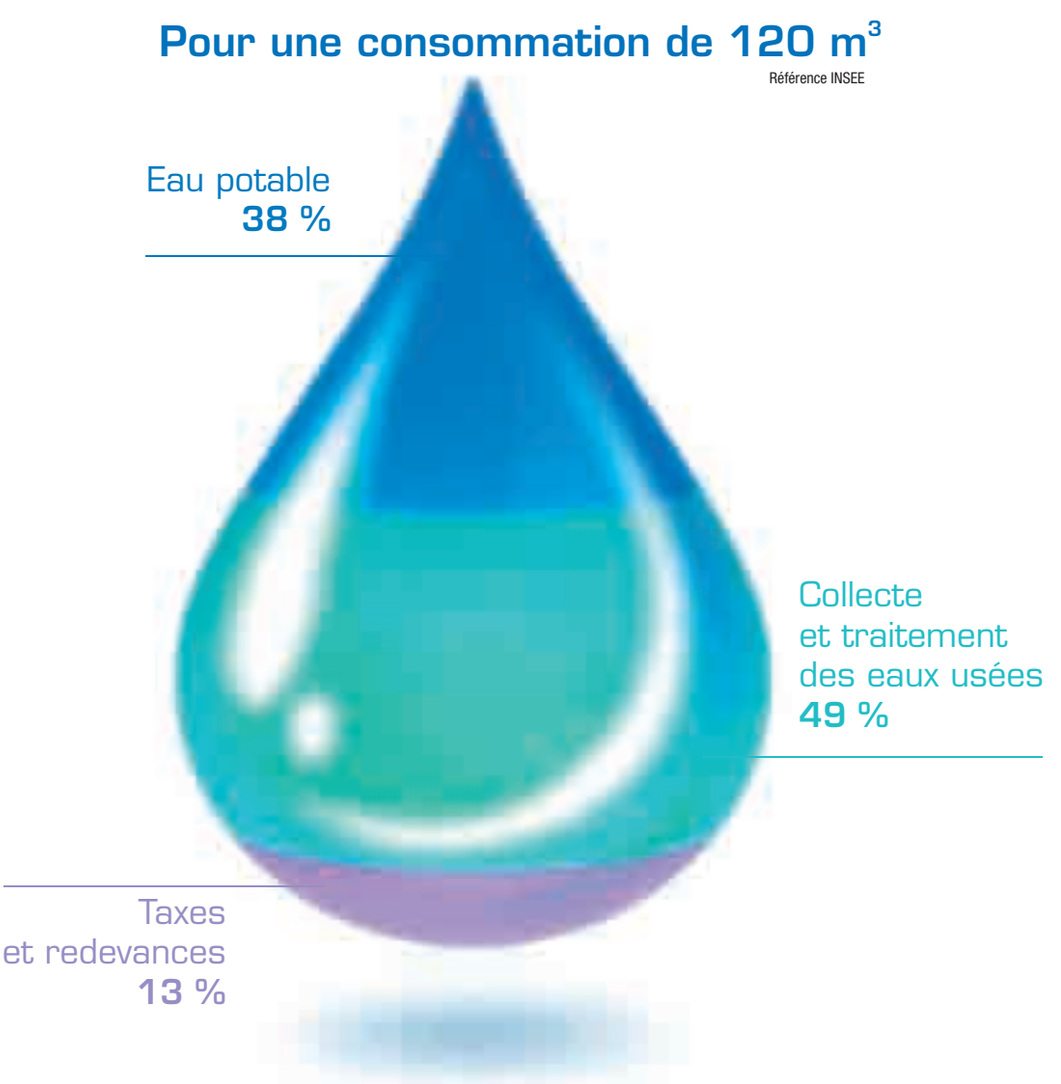
L'amélioration du réseau malouin nécessite une attention constante et des travaux réguliers.

PRIX DE L'EAU ➔ ➔ ➔ Facture mode d'emploi…

Sur vos factures, le prix de l'eau comporte trois parties principales. Explications…

1/ Production et distribution
(38 % de la facture)

Cette partie de la facture prend en compte le captage, le traitement, le contrôle de la qualité, la livraison de l'eau, la construction et le fonctionnement des usines d'eau potable, l'entretien des réseaux et la gestion des relations avec la clientèle (relevé de compteur, facturation, information).
Saint-Malo est une cité balnéaire et non une ville thermale. Elle n'a pas de lieu de production. Nous achetons donc l'eau de l'étang de Beaufort, à Plerguer et, en complément, au barrage de l'Arguenon près de Plancoët. De la source aux robinets malouins, l'eau doit parcourir de 20 à 40 km. En outre, l'été, nous faisons fonctionner l'usine de Saint-Ideuc. Saint-Malo possède enfin 300 km de canalisation rien que pour l'eau potable, des canalisations qu'il faut remplacer régulièrement.



2/ Collecte et traitement des eaux usées
(49 % de la facture)

Ce volet couvre l'évacuation des eaux usées dans les réseaux spécifiques et leur dépollution dans les usines d'assainissement, avant leur rejet dans le milieu naturel.
Avant de rejeter les eaux usées, il est indispensable de les purifier. C'est pourquoi Saint-Malo s'est équipé, en 1995, d'une station d'épuration exemplaire ainsi que de nombreux ouvrages de régulation indispensables. Dans notre ville, 307 km de collecteurs canalisent les eaux usées.
450 hectares de la superficie de Saint-Malo se trouvent en dessous du niveau de la mer. Près de 20 000 Malouins résident dans ces zones (principalement Rocabey, La Découverte, le Clos Cadot). Il a fallu investir, et la Mairie continue de le faire, pour éviter les inondations.

3/ Taxes et redevances
(13 % de la facture)

Cette partie comprend :
la redevance "lutte contre la pollution" versée à l'Agence de l'eau qui aide les collectivités à financer leurs investissements, la taxe versée aux syndicats de production, la TVA au taux réduit de 5,5% reversée à l'État, la modernisation des réseaux, la préservation des ressources en eau. ■

ABONNEMENT Ce qu'il faut savoir…

À Saint-Malo, l'abonnement ou "forfait" a dû être fixé à un niveau élevé par souci d'équité. Il est en effet normal et juste que tous, même ceux qui résident peu de temps dans l'année à Saint-Malo, participent comme les autres habitants à ces dépenses collectives.

VOIRIE

L'accessibilité gagne du terrain

À Saint-Malo, tous les arrêts de bus vont être peu à peu aménagés par Saint-Malo Agglomération pour une totale accessibilité des personnes à mobilité réduite aux transports en commun. Les services de la Mairie travaillent en parallèle de ces aménagements en prenant en compte tous les paramètres de la mobilité et de l'accessibilité pour la voirie et le mobilier urbain. De nouveaux "surbaissés de bordure" plus communément appelés "bateaux" sont réalisés et la mise en place de "bandes podotactiles" est étendue pour indiquer aux personnes malvoyantes la transition entre les trottoirs et la chaussée. Dans le même esprit, les services de la voirie portent une attention particulière au positionnement et à la hauteur du mobilier urbain. Ce dernier doit être placé de telle sorte qu'il n'entrave pas le passage de fauteuils roulants, sa hauteur (celle des bornes par exemple) doit se situer dans l'axe du balayage des canes des malvoyants. Ces derniers ont également besoin de contrastes visuels :

D.R.

le haut des bornes est équipé de têtes blanches et le support en acier galvanisé des panneaux de circulation est entouré de bandes rouges. À terme, et toujours dans le cadre du Plan Accessibilité de la Voirie (PAV), tous les feux de circulation seront équipés de systèmes sonores comme celui placé à l'angle du boulevard Gambetta et de l'avenue du Révérend Père Umbricht. ■

Sablons

Lecture-spectacle : "Cuisine et littérature"

Au menu du chef Jacques Ledran, 25 textes gourmands, véritables hymnes à l'œuvre culinaire française… Un spectacle enlevé, qui aiguise les appétits !

D.R.

Organisation :
Association Droits de Cité, quartier Alet/Solidor
Mairie de Saint-Malo.
Vendredi 18 mars
Salle polyvalente des Bas Sablons, port des Sablons / 20 h 15

La Flourie

Conférence : "2000 ans de fortifications à Saint-Malo"

Des Romains aux Allemands en passant par Vauban et ses successeurs, Marc Jean, responsable des Archives municipales, raconte l'histoire des fortifications à Saint-Malo, marquée par une volonté de défendre le port et la ville.

Organisation : Comité de quartier de La Flourie / Mairie de Saint-Malo.
Vendredi 4 mars / Salle du Grand Domaine, rue de l'Achille / 20 h 15

Château-Malo

PREMIER TERRAIN, PREMIÈRE MAISON

Rencontre avec de futurs propriétaires

Denis et Valérie Le Chapelain, leurs trois filles, Anaïs (18 ans), Ophélie (16 ans) et Emma (11 ans) sont depuis 12 ans locataires d'une maison HLM à Château-Malo. Ils emménageront l'an prochain dans une demeure neuve dont ils vont être propriétaires. La construction, qui va débuter courant avril, s'effectue sur des terrains cédés par la Mairie à Émeraude Habitation à des conditions avantageuses. La transaction permet une acquisition par des foyers aux revenus modestes. Une aubaine pour Denis, cuisinier sur des bateaux et Valérie, hôtesse de caisse. *« C'est vraiment intéressant pour nous, sans cette offre nous n'aurions probablement pas pu devenir propriétaires… »* La future maison ne se trouve qu'à quelques mètres de leur adresse actuelle. Un plus pour les jeunes filles de la famille qui apprécient le fait de rester dans un environnement qui leur est familier. Valérie aime également ce quartier : *« Vivre à Château-Malo c'est presque vivre à la campagne avec l'avantage d'être très proche du centre ville »*. Même sentiment pour Denis qui trouve dans son "port d'attache" l'avantage d'être à mi-chemin entre ses différents lieux d'embarcations. ■

Manuel Clauzier

Intra-muros

Conférence : “Renégats malouins en terre musulmane aux XVIe et XVIIIe siècles”

Proviseur honoraire, spécialiste de l’Islam, Michel Roussel raconte l’histoire de ces marins du Pays de Saint-Malo, capturés et réduits en esclavage, conduits dans les geôles d’Alger, de Rabat et d’Istanbul… Certains se convertiront à l’islam, seront de nouveau faits prisonniers puis traduits devant les juges de la terrible inquisition.

Organisation : Intramalo comité des quartiers de l’Intra-muros
Mairie de Saint-Malo
Vendredi 25 mars / Salle Sainte-Anne, 12 rue Sainte-Anne / 20 h 15

Travaux rues Sainte-Barbe et Saint-Thomas

Des travaux ont été effectués l’an dernier dans ces deux rues, avec la mise aux normes du gaz, de l’électricité et des installations téléphoniques. En accord avec les commerçants du secteur, la remise en état de la chaussée ne s’est pas effectuée durant les vacances de fin d’année. Commencée début janvier, la réfection de la chaussée de la rue Sainte Barbe vient de se terminer. Celle de la rue Saint-Thomas débute à la mi-mars. ■

D.R.

Des cabas pour faire ses courses Intra

En novembre dernier, l’association des commerçants de l’intra-muros (IMCA) a eu la bonne idée d’offrir 32000 sacs cabas aux Malouins et aux habitants des villes voisines (la Gouesnière, Saint-Coulomb, Saint-Jouan des Guérêts, Saint-Père Marc en Poulet et Saint-Méloir). Le but ? Faire découvrir la diversité, la convivialité et la richesse commerciale d’Intra-Muros, qui compte pas moins de 400 enseignes. Le sac – une création originale –vante les atouts du site : 84 magasins pour s’habiller et se chausser, 46 restos traditionnels, 2000 places de parking, 6 librairies, 4 boulangeries, etc. Avis à celles et ceux qui seraient passés à côté de la distribution toutes boîtes aux lettres : cet été, des sacs seront de nouveau disponibles auprès des commerçants de l’Imca. ■

La Découverte

21 mai : des jeux, des rires et des sourires !

La traditionnelle Fête du Jeu à la Découverte, organisée par le Centre Social de Bougainville, se déroulera cette année le samedi 21 mai. Au programme : jeux en folie pour toute la famille… Rendez-vous espace de Bougainville de 14 h à 18 h, pour une journée sympathique et pleine de surprises ! ■

L’allée située **rue Le Gentil** était en mauvais état. Elle a bénéficié d’une réfection avec remise en enrobé pour une meilleure accessibilité, facilitant ainsi les opérations de sorties et d’entrée des poubelles pour les riverains. ■

Le Lévy

COMITÉ DE QUARTIER

Des animations toute l’année !

Le Comité de Quartier organise des manifestations tout au long de l’année dans la salle Théophile Briant. Les amateurs de belote sont invités le 12 mars et le 2 avril (belote de Pâques). Le Comité donne rendez-vous aux amateurs de plantes le 16 avril pour la réunion jardin. Un déjeuner “couscous” est organisé le dimanche 20 mars et la fête de Quartier se déroulera le samedi 30 avril et le dimanche 1er mai. Pour tous renseignements et pour connaître le calendrier de l’année, appeler le 02 99 56 42 69. ■

Théâtre : “Déboires d’une Châtelaine ou Tournez manège au Château”

Par Le Petit Théâtre de Choupinou

Monsieur et Madame Charles-Henry de Vaulx vivent avec le frère de Monsieur, Amaury de Vaulx, dans le château familial. Madame voudrait bien que son beau-frère se marie et s’installe ailleurs. Elle décide de prendre les choses en main, mais cela ne se passe pas comme elle le souhaite… Comédie en 4 actes pour tout public.

D.R.

Organisation : Comité de quartier du Lévy – Mairie de Saint-Malo.
Vendredi 15 avril / Maison Théophile Briant, 6 allée de la Goëlette / 20 h 15

Rocabey

MICHÈLE FOULAIN ➔➔➔ Histoire d'une cité, destin de femme

Gérard Cazade

« La vie te doit forcément une revanche, tu dois la prendre! ». Après une vie longtemps accompagnée par la maladie, Michèle Foulain a fait de cette conviction son moteur de vie : sa revanche sera l'écriture. Partie de nombreuses années en région parisienne pour des raisons professionnelles, cette mère de cinq enfants ressent le besoin de revenir à Saint-Malo. *« J'ai commencé à écrire après un épisode malheureux de ma maladie. Je garde beaucoup de choses pour moi et l'écriture me permet d'évacuer le trop-plein. J'ai alors mis des mots sur mes maux…»*. Michèle écrit une autobiographie, *"L'audace d'y croire"*, qu'elle édite à compte d'auteur. Son premier roman, *"À l'ombre des remparts"*, narre l'histoire d'une Malouine et de son destin lié à celui de Saint-Malo. *« C'est un combat de femme car on ne parle bien que de ce que l'on connaît bien. Je me suis en partie inspirée du souvenir de ma grand-mère. C'était comme moi une Malouine pure et dure qui considérait qu'on n'est pas de Saint-Malo comme on est d'ailleurs »*. Le manuscrit est adressé à tous les grands éditeurs parisiens, sans succès. Ce sera enfin l'éditeur malouin Pascal Galodé qui permettra aux lecteurs de découvrir le roman.

N'en déplaise à Michèle et à sa modestie, l'ombre de ses remparts l'expose désormais à la lumière. Avec pas moins de 10000 exemplaires vendus à ce jour, l'écrivain doit se plier (avec plaisir avoue-t-elle), aux séances de dédicaces. Elle est en train de mettre la dernière touche à son prochain livre, un roman qui mettra en scène une autre femme avec, comme il se doit, la cité corsaire en toile de fond. ■

➔ **À l'ombre des remparts**
de Michèle Foulain,
éditions Pascal Galodé

La Guymauvière

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE BROCÉLIANDE

L'établissement prend le large… et de la hauteur !

En juin prochain, la clinique de la Madeleine s'installera dans de nouveaux locaux en construction rue du Grand Jardin, sur un terrain proposé par la Mairie. De 350 m^2, l'entreprise va passer à 580 m^2, ce qui va lui permettre d'améliorer grandement ses conditions de travail et par là même, l'accueil et la prise en charge de ses "patients". Avec ce projet, la clinique Vétérinaire Brocéliande offrira à sa clientèle un plateau technique avec vidéo-endoscopie, radiologie numérique, échographie, process d'analyses biologiques autonome, mais aussi salle d'hospitalisation spécifique pour les animaux contagieux ou salle de traitement pour les chimiothérapies… *« Nous allons, dans le futur, pouvoir développer de nouveaux services,* se réjouit Didier Pellet, l'un des trois vétérinaires associés*. *Nous proposerons par exemple de l'hydrothérapie pour la rééducation fonctionnelle de nos animaux. »* La clinique compte aujourd'hui 15 personnes, dont 5 vétérinaires et 6 assistants. ■

*Yves Pietracqua, Benoît Florin.

COBI Engineering

La clinique s'installera au rez-de-chaussée du bâtiment, construit aux normes RT 2010, basse consommation (les étages supérieurs sont proposés à la vente ou à la location. Infos sur le site www.stmalo-agglomeration.fr). **Elle offrira 63 places de parking**

Théâtre : "Intra-Murder"

Compagnie "Issue de secours"

Mêlant humour, émotion et suspens, cette pièce rondement menée par la Compagnie Issue de Secours, propose au spectateur d'entrer dans le jeu et d'échafauder ses propres hypothèses…

➔ Organisation : Comité de quartier de La Guymauvière / Mairie de Saint-Malo.
Vendredi 22 avril / Maison de quartier, 12 rue des Bleuets 20 h 15

Paramé

ASSOCIATION DES COMMERÇANTS

Les vitrines sur la toile

Nouveaux locaux, nouveau bureau, nouveaux projets... l'assemblée générale de l'Association Nouvelle des Commerçants de Paramé, le 20 janvier dernier, était marquée du sceau du renouveau.

Dans un local récemment mis à disposition par la Mairie, et devant un public venu nombreux, le président Denis Craveia a tracé les grandes lignes d'une "stratégie" largement axée sur la communication. Pour créer ou renforcer les liens entre les commerçants du quartier, un blog a déjà été créé. Un site internet, vitrine de toutes les vitrines, est en cours de création et l'association envisage d'utiliser les réseaux sociaux de la toile (type facebook) pour "booster" leur communication externe. Tous les membres ont été sollicités pour donner leur avis sur la création d'un logo et les commerçants réfléchissent sur d'autres modes de communication comme des timbres-poste, des sacs, des plans… L'association entend être force de proposition auprès de la Mairie pour l'aménagement de la voirie dans le quartier (circulation, stationnement…). Les événements annuels, comme la braderie de l'été et les animations de Noël, resteront des rendez-vous incontournables mais l'ANCP souhaite s'impliquer plus en avant dans des manifestations comme la "Fête des jardiniers" ou "Folklores de Monde". ■

Gérard Cazade

Le nouveau bureau de l'association (de gauche à droite) : **Bruno Benech** (Secrétaire), **Willy Boutheloup** (animations et événements), **Maryse Sur** (Vice présidente), **Denis Craveia** (Président), **Dominique Nicole** (animations et événements) et **Isabelle Lainé** (Trésorière).

Nouvelles vitrines

"La Malle Ô Bijoux" située depuis tout juste un an au 25 rue des 6 Frères Ruellan propose des bijoux de créateurs et des accessoires originaux. **Tél. 02 99 20 51 22**.
Magasin de lingerie féminine et masculine **"Rêve de nuit"** est ouvert depuis septembre 2010 au 5 rue de la Gardelle. **Tél. 02 99 56 33 14**.
"Macuser", récemment installé au 23 boulevard Gambetta est un magasin d'informatique qui propose vente, conseil, réparation et formation dans l'univers Apple et PC. **Tél. 02 99 40 13 61**.

Théâtre : "Intra-Murder"

Compagnie "Issue de secours"
Un marin a été assassiné dans l'Intra-Muros. Débarquant de Paris, un inspecteur ambitieux et son assistante quelque peu crédule mènent l'enquête… parmi les nombreuses dames qui ont aimé le malheureux. Entrez dans le jeu et échafaudez vos propres hypothèses !

Organisation : Comité de quartier de Paramé / Mairie de Saint-Malo. **Vendredi 8 avril / Mairie annexe de Paramé / 20 h 15**

Thé dansant

Dimanche 27 mars à partir de 14 h à la salle de la Mairie annexe de Paramé, Place Georges Coudray, Thé Dansant animé par Jean Claude Bourget et organisé par le Comité d'Animation de Paramé. Ouvert à tous. ■

• Rue de Bellevent (entre la rue Ville Chesnaie et la rue des Chênes), un **petit chemin avec caniveau central** a été aménagé.
• **Les trottoirs de la rue Edouard VII** (près de l'église) ont été aménagés après le changement des conduites et des branchements d'eau en sous-sol. ■

D.R.

Quelmer
La Passagère

Conférence : "Le bassin maritime de la Rance"

François Lang, conseiller technique au Comité Opérationnel des Élus et Usagers de la Rance. (CŒUR Émeraude) décrit l'impact de la construction de l'ouvrage marémoteur, l'évolution du milieu naturel consécutif à cet aménagement ainsi que les actions de restauration menées dans le cadre du contrat de baie de la Rance.

Organisation : Comité de quartier de Quelmer/La Passagère Mairie de Saint-Malo. **Vendredi 1er avril / Maison de quartier, rue de la Passagère / 20 h 15**

Rochebonne

Un parking flambant neuf

Un chantier de longue haleine vient de se terminer dans le bas du Boulevard Kennedy (entre la rue de la Plage et le boulevard). Le gros des travaux concernait la réalisation d'un bassin tampon, un vaste ouvrage enterré. Une fois ce dernier achevé, la voirie et un parking ont été aménagés. ■

Rothéneuf

ROTHÉNEUF-LE PONT

Le Comité fait lien

Légèrement excentré, ce qui fait aussi son charme, ce coquet et côtier quartier est souvent vécu comme un vrai bourg, avec son église, ses commerces, sa convivialité… Des attraits spécifiques que le comité de quartier et sa présidente, Noëlle Méron, entendent préserver. Première particularité du Comité : les réunions publiques, organisées tous les deux mois dans la belle salle neuve du quartier, qui permettent des échanges d'informations entre la ville et les Rothéneuviens. Ainsi s'exprime l'attention de tous pour la vitesse, le civisme, les sentiers douaniers, l'urbanisme et le rajeunissement de la population grâce à la réalisation de logements. Nul doute que ces nouveaux arrivants seront sensibles également aux animations développées sous l'impulsion du Comité : Culture dans tous ses quartiers, Concert choral, Jazz, Marché des Créateurs, Fête de la Bouse de Vache (un gâteau !), Noël, Galette des Rois… et bientôt un grand repas : le Comité a l'appétit de la convivialité. ■

Manuel Clauzier

Infos et adhésion :
06 81 82 04 26
Courriel :
rotheneuflepont@gmail.com
Site : saint-malo-rotheneuf.com

Théâtre : "Ah ? C'est du vaudeville ?"

L'Atelier Théâtre en musique des AVF présente deux pièces : "**Gros chagrin**" de Georges Courteline, sur les malheurs de l'infidélité conjugale, et "**Les potins de la copropriété**" de Maurice Ogier (création), où l'arrivée d'un huissier révèle la vie mouvementée des habitants d'un immeuble.

Organisation : Comité de quartier de Rothéneuf/ Le Pont / Mairie de Saint-Malo.
Vendredi 11 mars
Maison de quartier, rue Mc-Donald Stewart
20 h 15

Bellevue

CENTRE COMMERCIAL

La métamorphose prend forme !

Les gros œuvres de l'immeuble "La Méridienne", situé à l'emplacement de l'ancienne station service, sont terminés. La SA La Rance a déjà vendu les 19 logements en accession sociale à la propriété. Les nouveaux propriétaires pourront y emménager au début de l'été prochain. Ils trouveront en bas de leur immeuble une boulangerie, un tabac/presse et un salon de coiffure.
En continuité de "La Méridienne", deux autres bâtiments commencent à sortir de terre.
Après la démolition de la partie haute du site, fin 2010, le chantier de terrassement et le creusement des fondations des futurs immeubles "La Servantine" et "Le Grand Bé" ont commencé en tout début de cette année. Deux équipes travaillent de concert pour la Société "Le Chêne Promotion" afin que les deux bâtiments soient livrés en même temps, en juin 2012. Au rez-de-chaussée de "La Servantine" se trouveront, entre autres commerces, la supérette "Netto" et un fleuriste. "Le Grand Bé" accueillera quant à lui la pharmacie et un kiné. Les espaces encore en cours de commercialisation pourraient être également occupés par des activités médicales. Le chantier du dernier bâtiment, "Le Grand Jardin", ne pourra débuter que lorsque tous les commerces auront pu déménager et nécessitera 18 mois de travaux. La livraison de ce dernier immeuble est prévue pour début 2014. Ce seront à terme 131 logements qui auront vu le jour sur ce secteur important de la ville. ■

600 mètres de pistes cyclables

Les travaux d'assainissement continuent de l'église Saint-Jean jusqu'au Mouchoir Vert. La Mairie profite de ces travaux pour réaliser une piste cyclable sur le boulevard de l'Espadon. La piste, d'une longueur de 600 mètres, se trouvera sur la route avec une vitesse limitée à 30 km/h pour les véhicules. Arrivés au niveau du rond-point du Mouchoir Vert, ces travaux d'assainissement ne perturberont pas la circulation grâce à un système de tunnelier qui passera sous le giratoire en partant du côté de la Gentillerie pour déboucher vers le boulevard de l'Espadon. ■

Romain Godard

SAINT-BENOIT-DES-ONDES

Une lanterne magique pour voir loin… et être vu !

La Mairie, avec l'aide d'historiens de la commune, a entrepris de réhabiliter son unique moulin, le Moulin de la Croix. Elle veut en faire un lieu privilégié d'observation de la baie du Mont-Saint-Michel et du marais dolois.

Sa date de construction ? Mystère… Mais il était déjà là en 1802, alors gros moulin à farine, s'acquittant de la plus lourde taxe de la région. Au début du 20e siècle, une verrière est venue remplacer le toit… puis a disparu, au profit d'une terrasse. *« Nous avons acquis le moulin en 2003,* se souvient le Maire Jacques Daniel. *C'était important de le sauvegarder pour rappeler notre patrimoine. Notre idée est d'en faire un promontoire pour pouvoir admirer l'environnement exceptionnel, son relief et ses innombrables variations chromatiques… »* Sollicitée par la Mairie, la Fondation de France soutient le projet et a mandaté un artiste de renommée internationale, Jean-Luc Wilmouth, pour faire de l'édifice une œuvre contemporaine, une sorte de "lanterne magique". Le bâtiment va retrouver sa forme originelle (il sera débarrassé de la maison d'habitation attenante) et un garde-corps extérieur, une série d'ondes métalliques figurant le mouvement des vagues ou les ondulations des plantes aquatiques… mènera au promontoire.

« Nous voulons inciter les touristes à s'arrêter, à prendre le temps d'apprécier l'environnement… Nous aimerions en faire l'un des points de départ des circuits de visite de la baie » **Jacques Daniel.**

La perspective artistique de Jean-Luc Wilmouth : le moulin comme *« lieu de rendez-vous, d'observation et de partage… »*

Celui-ci ne sera pas accessible aux personnes à mobilité réduite mais en rez-de-chaussée, une image panoramique et une webcam permettront une représentation complète et en temps réel de l'horizon. Le moulin sera ouvert tout au long de l'année, et en accès libre. Éclairé la nuit, il fera office de point de repère, au même titre que la vierge voisine, bien connue des marins de la baie. Le projet, d'un montant de 326 964 euros, bénéficie entre autres de l'aide de Saint-Malo Agglomération (25000 euros) et du Pays de Saint-Malo (50000 euros). Les travaux ont débuté en février en vue d'une ouverture fin 2011. ■

CHERRUEIX

28 places pour les personnes en situation de handicap mental

L'Association Adapei - les papillons blancs d'Ille-et-Vilaine a été créée en 1961 par des parents d'enfants en situation de handicap mental. Elle a construit à ce jour 30 établissements et services qui accompagnent et accueillent plus de 2000 personnes en situation de handicap mental. En partenariat avec l'association Amarres (association de parents et d'amis du secteur Nord du département d'Ille-et-Vilaine), elle construit un nouvel établissement de 28 places à Cherrueix, destiné à accueillir *« des personnes handicapées mentales adultes n'exerçant pas d'activité professionnelle et dont l'autonomie ou la dépendance partielle les rendent incapables de se suffire à elles-mêmes dans les actes essentiels de la vie. »* Le site proposera 13 places en Foyer de Vie, 13 en Foyer d'Accueil Médicalisé et 2 places d'accueil temporaire. Montant des travaux : 5 256 690 euros.

Pose de la 1ère pierre le 14 janvier, avec le Maire René Couanau.

L'HOMME LE PLUS FORT DU MONDE VIT À LILLEMER !

Geoff Capes : le colosse aux oiseaux

Il a tiré des trains et des avions à mains nues, porté des pierres immenses, tordu des barres… Il a représenté trois fois la Grande-Bretagne aux Jeux Olympiques… Il élève à présent des oiseaux dans son village du Lincolnshire et dans sa maison à Lillemer.

Depuis 2003, celui qui a décroché à deux reprises le titre d'homme le plus fort du monde* possède un pied-à-terre dans la paisible commune du pays malouin. L'histoire commence par la passion des oiseaux. Le Maire de Lillemer, Joseph Alix, élève en effet des perruches. Un Britannique, déjà installé dans le coin, lui parle d'une star anglaise qui partage ce même amour pour les oiseaux. À l'invitation du Maire, Geoff Capes fait une halte à Lillemer et décide dès le lendemain de s'y installer. Même si, avec ses 1m 96 et ses 150 kg l'homme ne passe guère inaperçu dans le bourg, il y vit tout de même plus "incognito" qu'en Angleterre où Capes est une véritable star. Le titre d'homme le plus fort du monde peut faire sourire. Il s'agit pourtant d'une compétition très sérieuse qui requiert d'exceptionnelles qualités athlétiques doublées d'un physique hors norme. Geoff est d'abord et avant tout un grand lanceur de poids, un athlète de haut niveau, un des plus couronnés de Grande-Bretagne. 17 titres de champion de Grande-Bretagne, trois fois Champion d'Europe, le colosse a remporté deux fois l'or aux Jeux du Commonwealth, a conservé pendant 23 ans le record britannique du lancer du poids et a représenté son pays aux Jeux Olympiques de Montréal, Munich et Moscou. Si Geoff continue à entraîner de jeunes athlètes, il a désormais remisé le plomb pour les plumes. Il élève des perruches et excelle aussi dans ce domaine puisqu'il y a remporté de nombreux trophées. ■

*En 1983 et en 1985.

Gérard Cazade

Pour venir régulièrement à Lillemer, Geoff Capes passe par le tunnel sous la Manche. Car le géant n'a l'air de n'avoir peur que d'une chose : l'avion. Peut-être l'explication de son admiration pour les oiseaux…

WWW.DES-CLICS-FERMIERS.FR

Le marché à domicile !

Pas le temps d'aller au marché ? Le marché vient à vous ! Grâce à Émilie Jouan et Valérie Fornari, des produits du terroir peuvent vous être livrés directement chez vous (à partir de 50 euros d'achat), ou dans un relais* ou dans votre entreprise (sous conditions), via le site www.des-clics-fermiers.fr. Les producteurs sélectionnés, basés dans les pays de Saint-Malo ou de Rennes, sont bio ou pratiquent une agriculture raisonnée. Avantages ? Des produits frais et de qualité, une traçabilité exemplaire, un soutien aux producteurs locaux, une bonne action pour l'environnement… Des contraintes ? Aucune ! L'abonnement n'est pas obligatoire, les formules panier sont flexibles (on peut faire un break pendant les vacances, on a le droit de ne pas aimer le chou-fleur…), il y a aussi un bulletin d'info, des recettes etc. Les commandes doivent être passées sur le site avant le mardi matin 6 heures, parmi les 150 à 200 références proposées. Les produits frais sont collectés le mercredi matin dans les exploitations, conditionnés l'après-midi et livrés le lendemain matin. Comptez 13 euros un panier de légumes de 4 à 5 kilos, sans abonnement (11 euros avec). Vous êtes producteur et cette démarche vous intéresse ? N'hésitez pas à contacter Émilie au 06 88 78 05 92. Les gourmands n'ont plus qu'à surfer ! ■

*Les relais malouins : Au Fil'harmonie à Paramé et La Vie Claire à Saint-Servan.

Gérard Cazade

Émilie effectue sa livraison hebdomadaire à la crèche inter-entreprises Ty mouss, qui a mis en place ce service pour les parents et pour ses employés. *« Les produits sont frais, de qualité et surtout de saison*, confirme Sandrine, éducatrice, convertie à la consommation "responsable". *On apprécie aussi d'être livré sur le lieu de travail ! »*

Une plate-forme logistique pour les bus

Une plate-forme logistique dédiée au siège du transport public de Saint-Malo Agglomération est en cours de réalisation au Routhouan, près de la Station d'épuration de la Grande Rivière. Sur un terrain de 20000 m², elle accueillera une centaine de personnes, 30 bus et 7 véhicules de service. On y trouvera des bureaux, une aire de dépôt, une aire d'entretien et de lavage, ainsi qu'un vaste parking pour l'accueil des véhicules du public et du personnel du délégataire, Keolis Saint-Malo.
Budget total : 3,5 millions d'euros. Livraison : fin 2011/ début 2012. Les accès au site seront également réaménagés pour prendre en compte les contraintes du passage à niveau, trop étroit.

CLAUDE RENOULT, ADJOINT AU MAIRE, À PROPOS DE L'ESPLANADE SAINT-VINCENT

"Le projet urbain de tous les Malouins"

Quels sont les enjeux de cet aménagement décrit par le Maire René Couanau comme le « projet urbain de tout Saint-Malo »?

Il s'agit d'offrir un aménagement à la hauteur de ce site historique remarquable qui ne doit pas être seulement la porte d'accès à un centre touristique, mais aussi l'ouverture sur un lieu de vie, résidence principale de nombreux malouins et centre d'animation commerciale attractif pour le pays de Saint Malo.
Il faut donner à cette esplanade à la fois une ampleur digne de la renommée mondiale du lieu tout en ne le transformant pas en sanctuaire inaccessible. Ceci suppose un juste équilibre entre toutes les fonctionnalités qu'elle doit remplir : accueil du public, information, circulation sans oublier son caractère portuaire. S'agissant de la circulation, elle doit être agréable et sécurisée pour les piétons et les cyclistes, permettre un développement certain des transports en commun, actuels et futurs (NDLR. Le TCSP*), un trafic fluide pour les automobiles qui n'ont pas vocation à disparaître, faut-il le rappeler, avec un nouveau parking souterrain de 480 places.

Gérard Cazade

Parmi toutes les propositions étudiées, un scénario a émergé, avec un certain nombre de points-clés…

La question principale, objet de l'essentiel des débats a porté sur le plan de circulation, et ceci n'est pas surprenant. Nous avons fait appel à l'un des meilleurs spécialistes français, le cabinet Mobilitude, qui a basé ses études sur des comptages effectués au plus fort des trafics automobile et piétonnier. Le scénario finalement retenu préconise la suppression du passage souterrain, dit "décapsuleur" et de la chaussée qui borde le jardin des Douves ; le contournement de l'esplanade pour les automobiles ; le déplacement de l'Office de Tourisme (forme et emplacement à l'étude) et l'arrivée de la navette Paul Féval directement sur l'esplanade, évitant ainsi le croisement anarchique des voitures et des piétons. Ces modifications auront pour effet de créer un vaste espace central permettant aux modes de déplacement doux et en commun d'évoluer sans conflit majeur avec la voiture. Ainsi il est prévu de créer une zone piétonne au milieu de l'esplanade, une zone de rencontre pavée (vitesse limitée à 20 km/h) à la sortie de la porte Saint-Vincent. Entièrement testé à partir d'une journée de forte affluence estivale, à laquelle on a ajouté encore 15 % de trafic, le plan de circulation fonctionne parfaitement.

La Mairie réunit et sollicite régulièrement l'avis des différents acteurs mobilisés par le projet : les habitants et les commerçants d'Intra-Muros, la CCI, l'Office de tourisme… La concertation a porté ses fruits…

Grâce à la concertation, le projet a en effet beaucoup évolué. Les deux giratoires le long du quai Duguay-Trouin seront à double voie, les vélos auront plusieurs parcs de stationnement, le petit train son emplacement, de même que les livreurs. Les parents pourront déposer leurs enfants scolarisés intra-muros grâce à des dépose-minute. Les cars de tourisme bénéficieront d'un espace plus long que prévu, les taxis auront un quai dédié, les places de parking côté Duguay-Trouin seront préservées et une voie de secours pourra être activée, par la Police municipale, si le besoin s'en fait sentir…
L'aménagement autour du giratoire Chateaubriand, y compris la dépose scolaire, reste à finaliser. Nous envisageons d'y installer un système de priorité pour les bus, de plus en plus répandu dans beaucoup de villes qui développent un réseau de transport en commun de type TCSP. Ce dispositif, en garantissant la régularité des bus, améliore la fluidité générale du trafic Nous travaillons également avec la CCI pour garantir le bon fonctionnement des activités portuaires.

Cette concertation va s'élargir à l'ensemble des Malouins…

S'agissant d'un aménagement emblématique pour notre ville, Monsieur le Maire souhaite consulter tous les Malouins en organisant plusieurs réunions publiques, à Paramé, à Saint-Servan et Rocabey/Intra-Muros. Nous comptons sur ces nouvelles réunions publiques pour parfaire l'ensemble du projet avant de démarrer les travaux.

*Transport en Commun en Site Propre

Vous avez dit trafic ?

(Résultats des comptages opérés en août 2008, 2009 et 2010)

- **Voitures :** 1300 arrivées à l'heure en milieu de journée, dont 1000 (77%) restent dans le périmètre de l'esplanade et de l'intra-muros
- **Vélos :** de 50 à 120 stationnements/jour
- **Motos :** de 30 à 60 stationnements/jour
- **Office de tourisme :** de 2500 à 4000 visiteurs/jour
- **Piétons** : jusqu'à 3500/heure en fin de journée
- **Navette Paul Féval :** jusqu'à 4000 voyageurs/jour, pointes à 5000
- **Parking souterrain :** 1200 clients/jour, pointes à 1500

Espaces verts
Zone 30 km/h
Zone de rencontre (20 km/h)
Zone piétonne (accès vélos et bus au pas)
Jardin des Douves
Tour des Moulins
Chaussée du Sillon
Quai bus et cars scolaires
Giratoire avec priorité aux bus
Quai Duguay-Trouin
Tour La Générale
Jardin des Douves
Office de Tourisme (emplacement à l'étude)
Navette
Voie de secours
Traversée piétonne Accès aux quais
PAVÉS
DALLAGE
Pôle bus + navette Paul Féval
Bassin Duguay-Trouin
Arrêt minute
Zone de livraison
Petit train
Station vélos libre service Emplacement réservé
Accès parking souterrain
Bâtiment conservé
Quai Saint-Vincent
Bassin Vauban
Av. Louis Martin

CENTRE HOSPITALIER DE SAINT-MALO

Opération hôpital de pointe

Depuis janvier 2008, le centre hospitalier de Saint-Malo a lancé d'importants travaux pour restructurer et moderniser ses bâtiments. Un programme qui permet à l'établissement de se doter de nouveaux blocs opératoires ainsi que d'un bloc d'endoscopie. L'aile neuve de l'hôpital abrite également le nouveau pôle "Femme Mère Enfant".

Dans les nouveaux bâtiments de l'hôpital, devenus opérationnels courant janvier, on trouve au rez-de-chaussée bas le bloc opératoire (8 salles) et le bloc obstétrical (4 salles de travail, 3 salles de pré-travail). Au même niveau, une salle de pré-travail avant l'accouchement dont une salle dite "salle nature" avec une baignoire équipée de différents jets et un confortable canapé de détente. Au rez-de-chaussée haut se trouvent le plateau de consultation de gynécologie obstétrique, le centre de dépistage anonyme et gratuit et le centre de préparation à l'accouchement. La maternité de 26 lits, qui se situe au 1er étage, ne propose que des chambres individuelles. Le 2e étage est occupé d'une unité d'hospitalisation complète relevant de la chirurgie viscérale et gynécologique. Une autre tranche, qui devrait se terminer en fin d'année, concerne la livraison des unités de pédiatrie et de néonatalogie ainsi qu'un hôpital de jour de pédiatrie.
Avec ces travaux, l'hôpital de Saint-Malo a gagné une surface de près de 13 000m^2 pour un investissement de 35 millions d'euros, auxquels il faut ajouter 2 millions d'euros pour l'équipement.

BLOC OPÉRATOIRE

Un déménagement sous haute surveillance

Le déménagement d'un bloc opératoire n'est pas chose courante. Il s'agit d'un processus qui doit faire l'objet d'une planification détaillée et très approfondie. À l'hôpital Broussais, si le déménagement effectif s'est déroulé dans le courant du mois de janvier, il a nécessité une phase préparatoire de huit mois. Une phase indispensable durant laquelle les équipes des différents services ont élaboré une organisation permettant la coordination optimale des équipes lors de cette délicate opération.
Le déménagement proprement dit du bloc opératoire s'est effectué en deux étapes. La première a consisté à aménager les nouvelles salles d'opération de manière partielle mais suffisante pour que l'Équipe Opérationnelle d'Hygiène Hospitalière puisse procéder aux prélèvements microbiologiques. Durant les dix jours d'attente des résultats, les équipes ont bien sûr continué à opérer dans l'ancien bloc, qui a conservé une capacité de fonctionnement de trois salles sur huit.
La deuxième étape s'est effectuée lorsque les prélèvements sont redevenus normaux. Il a été alors procédé au déménagement de tout le mobilier et de l'équipement restant, un matériel parfois lourd et fragile. Auparavant, une étiquette apposée sur chaque matériel précisait sa localisation dans le nouveau bloc afin d'être rapidement opérationnel. Tout le matériel, neuf ou non, a fait l'objet d'une bio décontamination avant l'entrée sur le site. « *Les particularités d'un déménagement de bloc opératoire qui reste en activité partielle, c'est d'être en mesure d'effectuer une intervention urgente à tout moment tout en respectant les règles spécifiques d'hygiène et de sécurité,* précise Valérie Tanquerel-Aupée, cadre de santé au bloc d'anesthésie, *toutes ces opérations ont nécessité un déploiement d'énergie important et une grande implication de la part de tout le personnel* ». ■

Derniers préparatifs avant les toutes premières interventions.

Une salle de préparation à l'accouchement accueillante et colorée pour les futures mamans.

1500 :
c'est le nombre annuel de naissances à la maternité de l'hôpital de Saint-Malo.

PAVILLON FEMME MÈRE ENFANT

Un pôle cohérent, rassurant et accueillant

Avec ce nouveau pôle, l'hôpital a investi pour que les femmes trouvent en ces lieux tout ce dont elles sont susceptibles d'avoir besoin, médicalement, tout au long des étapes de leur vie : planification et contraception, IVG, chirurgie gynécologique et bien entendu la naissance.

« L'ancienne maternité a rendu longuement service, explique le chef de service Pascale Le Pors-Lemoine, *mais elle ne répondait plus aux contraintes de sécurité actuelles. Elle avait été améliorée au fur et à mesure du temps mais méritait d'être totalement revue. C'est ce qui a été réalisé avec ce nouveau pavillon Femme Mère Enfant que nous avons baptisé "La rotonde".»*

L'ancienne maternité, au 4e étage, possédait une salle d'accouchement et une salle de césarienne mais la salle post-intervention-nelle* se trouvait au sous-sol de l'hôpital. Dans cette nouvelle configuration, toutes ces salles d'accouchement sont attenantes. La salle de travail et le bloc obstétrical sont en continuité avec la salle de césarienne et le bloc chirurgical. L'ensemble des personnels se trouve désormais dans un même lieu, ce qui apporte une plus grande sécurité.

La maternité, qui bénéficie d'une insonorisation exceptionnelle, a un aspect général très zen. Sa conception circulaire lui confère une certaine intimité et les patientes y déambulent dans une ambiance plus protégée, comme le confirme le docteur Le Pors-Lemoine : *« Nous sommes frappés de voir que les femmes se promènent plus dans l'actuelle maternité. Elles s'y sentent moins confinées que dans les anciens locaux traversés par un long couloir. »* Une nouvelle façon de fonctionner a été mise en place avec une organisation moins intrusive, laissant plus de liberté aux couples qui souhaitent s'occuper davantage eux-mêmes de leur bébé. À l'étage supérieur, les patients de la chirurgie gynécologique et viscérale bénéficient aussi de nouveaux locaux. *« L'accueil, mais aussi le cadre sont importants lorsque l'on vient ici pour des pathologies lourdes. C'est beaucoup plus sécurisant de venir dans des lieux clairs et conviviaux, des locaux infiniment plus agréables à vivre au quotidien. »* ■

* La salle de surveillance post-intervention-nelle (SSPI) accueille durant une plus ou moins longue durée, l'ensemble des patients relevant d'une surveillance post-anesthésique et ayant subi une intervention chirurgicale.

Pour une parfaite relaxation des futures mamans, la salle nature comprend une baignoire équipée de jets ainsi qu'un confortable canapé de détente. Différents objets, "lianes", "ballon", "barres d'étirement", permettent aux femmes de se détendre et d'effectuer les gestes nécessaires à un accouchement "plus facile".

Photos Manuel Clauzier

Les premiers "locataires" ont l'air d'apprécier leur séjour...

CHAUDIÈRE À BOIS

Une année de fonctionnement concluante

C'est en octobre 2009 qu'a été mise en service la chaudière à bois installée dans l'école Legatellois. Premier aménagement de ce type pour des bâtiments communaux à Saint-Malo, cette installation s'inscrit dans la volonté de la Mairie de privilégier le développement durable et les économies d'énergie. La chaudière permet d'alimenter en chauffage l'école Legatellois (primaire et maternelle), mais aussi la salle du Panier Fleuri, l'Académie d'Arts Plastiques et l'Université du Temps Libre. La chaufferie existante était spacieuse et permettait l'intégration du silo de combustible, de la chaudière à bois et de la chaudière à gaz d'appoint. Après plus d'un an de fonctionnement, l'installation a répondu à toutes les attentes avec un taux de couverture de 81 %. Un investissement (236 323 € HT) qui porte donc ses fruits avec en prime une combustion neutre en CO_2.

Et comme rien ne se perd, les cendres produites par la chaudière (450 kg par saison), sont réutilisées par le service des espaces verts de la Mairie pour amender les terrains entretenus. ■

Le combustible choisi est le granulé, appelé "pellet", qui possède une densité élevée et un pouvoir calorifique important. Il a également l'avantage d'éviter les phénomènes éventuels de panaches de fumées blanches et nécessite un stockage de combustible réduit.

BIODIVERSITÉ

Al Lark observe le large

L'association naturaliste Al Lark organise tout au long de l'année quelque 130 à 150 sorties sur le thème de la biodiversité marine en baie de Saint-Malo et du Mont-Saint-Michel. Forte de 400 adhérents, elle dispose d'un semi-rigide de 8 mètres capable d'embarquer entre 12 et 15 passagers. *« Cette association est née en début d'année 2004, du désir de Yohann Avice, alors guide nature en baie du Mont, de partager sa passion pour les mammifères marins et faire découvrir la richesse de la biodiversité »*, assure Gaël Gautier, salarié d'Al Lark, formé au protocole d'étude des mammifères marins qui transitent sur les 72 kilomètres du littoral compris entre Saint-Briac et l'ouest de Pontorson *: « Plus de 300 grands dauphins fréquentent cette zone maritime. Ce mammifère jouit d'une forte sympathie, il est surtout un excellent indicateur de l'état de l'environnement dans lequel il évolue. Lors de nos sorties en mer*, nous en profitons pour informer et sensibiliser les gens sur la fragilité de l'environnement marin, sur l'ornithologie, etc. »*, poursuit Gaël. Parmi les projets 2011, Al Lark souhaite développer, grâce à l'aide des plaisanciers et des professionnels de la mer, un réseau d'observateurs chargé de signaler les mammifères présents sur nos côtes, impliquer des volontaires pour sensibiliser les scolaires et le grand public sur le milieu marin… ■

Association Al Lark

Les sorties "étude des grands dauphins" destinées au grand public reprendront le 15 mars. Avis aux amateurs !

*Durée de 3 à 4 heures, minimum 8 personnes, sur réservation.

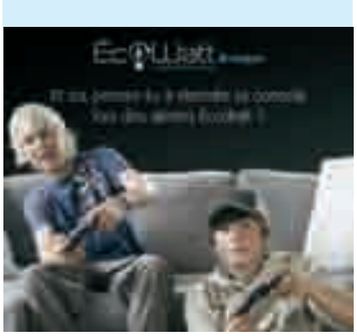
➲ Contact : **06 78 71 41 09** ou sur **www.al-lark.org**

MAÎTRISE DE L'ÉNERGIE

La Mairie s'engage avec EcoWatt

La Bretagne ne produit que 8% de l'électricité qu'elle consomme. La démarche EcoWatt est née de ce constat. Initiée il y a deux ans par RTE (Réseau de Transport d'Électricité), en partenariat avec la Préfecture de Région Bretagne, le Conseil Régional, l'Agence de l'Environnement et de la Maîtrise d'Énergie (ADEME) et ERDF, elle vise à sensibiliser la population bretonne et à l'inciter à pratiquer les bons gestes pour une plus grande maîtrise de la consommation d'électricité.

En décembre dernier, Saint-Malo a signé la charte d'engagement EcoWatt. Par cet accord, la Mairie s'engage à relayer l'information concernant les économies en électricité auprès de tous les Malouins. Afin d'intensifier son effort sur les économies d'énergie en général et sur les consommations en électricité en particulier, la Mairie a déjà pris à plusieurs reprises cet hiver la décision d'arrêter les illuminations de bâtiments, comme le château et la cathédrale, et de diminuer le chauffage dans des salles municipales. Ces dispositions continueront à être appliquées lors des "pics" de froid que le dispositif EcoWatt matérialise par des "alertes rouges ou oranges" (une dizaine par hiver en Bretagne depuis 3 ans). Tous les Malouins qui le souhaitent peuvent s'inscrire gratuitement au dispositif d'alerte EcoWatt par courriel ou SMS. **En savoir plus : www.ecowatt-bretagne.fr**



FICHE PRATIQUE

Tout savoir sur la taille des rosiers

Une journée “taille des rosiers” a été organisée par la Mairie le 19 février à la roseraie Sainte-Anne. Cinq jardiniers municipaux ont expliqué de A à Z cet art de la taille et de l’entretien des rosiers. Vous n’avez pu vous y rendre ? Voici quelques conseils de Rémi Dubois, responsable des espaces verts *: « Tenez votre sécateur bien affûté pour faire des coupes franches et éviter la propagation des maladies. Et puis conservez les branches principales en supprimant à leur base celles qui sont mortes, chétives, endommagées, trop vieilles (photos 1 et 2) ou “gênantes”, en ayant soin d’aérer le rosier à l’intérieur (photo 3). Taillez au-dessus du 5e œil orienté vers l’extérieur (photo 4), retirez les rejets du porte-greffe, traitez avec de la bouillie bordelaise et évacuez les feuilles mortes tombées à terre ». (photo 5)*. À vos sécateurs ! ■

1

2

3

4

Photos Loïc Hardy

5

Il ne faut pas hésiter à supprimer les branches chétives, trop vieilles ou gênantes pour l’esthétique du rosier.

Super chouette !

La Nuit de la Chouette se déroulera au parc de la Briantais du 11 au 13 mars. De nombreuses animations sont programmées pour les grands et les petits : diaporama sur la vie des chouettes de Bretagne, jeux, dissection et observation au microscope de pelotes de réjection, panneaux explicatifs sur les chouettes de France et d’Europe et sur les mammifères nocturnes, projections vidéos… Deux temps forts sont prévus le samedi soir : une balade nocturne de 20 h à minuit (sur réservation) et une animation sur les papillons de nuit.
Renseignements au 02 99 82 83 82

16e marché aux fleurs

Le Marché aux Fleurs se déroulera les 14 et 15 mai au parc de la Briantais. Une soixantaine d’exposants (47 l’an dernier) sont attendus, certains y présenteront pour la première fois des bonzaïs, des plantes carnivores… Paul Watson, spécialisé dans les fuchsias, plantes grimpantes et autres plantes vivaces, sera de la partie : *« J’y viens depuis plus de 10 ans. Intra-muros au début, et maintenant au parc de la Briantais. Avec les parkings, c’est sans doute mieux pour les clients. Ce marché très fréquenté et pas trop éloigné de mon domicile est important pour mon activité »*, reconnaît le pépiniériste. ■

Photos Ndimart

MARATHON DE LA BAIE

5000, pas plus, le 29 mai !

Qui veut (presque) voir le Mont, et l'arrivée, dès le départ… a intérêt à s'inscrire vite : le Marathon n'accepte que 5000 coureurs, pour 5 heures maximum d'efforts et d'euphorie sur un parcours majestueux. Le 29 mai, du départ de la Houle à Cancale (8 h 30) jusqu'au Mont-Saint-Michel, le parcours est animé par la foule des admirateurs et par des groupes musicaux. La veille, samedi 28 mai, vers 18 h 30, débute la fameuse Pasta party (espace Duguay-Trouin, 15 € sur réservation) et le matin, dès 9 h 30, l'ambiance promet d'être sympa au Jogging des Remparts.
Infos-Tarifs-Résa : 02 99 89 54 54 (Tlc. 02 99 89 53 53) / www.montsaintmichel-marathon.com

Nouveautés 2011 :
Vendredi 27, les organisateurs proposent avec l'aide de la Mairie de Saint-Malo la 1ère édition de "La 10K" du marathon : une course de 10 km entre le village marathon et Saint-Servan (1000 coureurs attendus, départ à 19 h 30).
Dimanche 29, organisation d'un relais, "Le Duo", pour pouvoir profiter de l'ambiance marathon (Cancale/Cherrueix et Cherrueix/Mont-Saint-Michel). Ouvert à 300 équipes. ■

Maindru Photos

LES 2 ET 3 AVRIL

Championnat de France de tennis

Pour la 3e année consécutive, la fédération française de Tennis a choisi les courts du TCJA Saint-Malo pour accueillir les finales des championnats de France par équipes inter-clubs des 35 ans et plus, hommes et femmes. Les 8 meilleures équipes nationales sont attendues sur les courts en terre battue de Marville.

Samedi 2 avril : 1/2 finales hommes et femmes ;
dimanche 3 avril : finales et match pour la troisième place (hommes et femmes).
Entrée gratuite. **Plus d'infos : 02 99 56 14 44.**

ROC ET MER

Escalade… vers le bonheur !

Près de 90 personnes, dont 45 jeunes, pratiquent l'escalade au sein du club malouin Roc et mer. Sécurité et liberté sont au cœur de cette activité passionnante…

« L'escalade est un sport complet, excellent pour améliorer la confiance en soi. L'engagement dans une voie fait que l'on doit repousser nos limites… On peut aussi se faire plaisir avec des voies faciles ! » Grimpeurs convaincus et aguerris François-Régis Lemonnier, président de l'association, et Brice Mounereau, secrétaire, concèdent toutefois que l'activité est assez exigeante. *« Il faut apprendre à dépasser la peur du vide, en s'entraînant à chuter notamment, c'est nécessaire si l'on veut progresser. Avec de l'assiduité et de la motivation, on passe le cap ! »* Côté sécurité, le club est intransigeant. Les jeunes sont encadrés par un brevet d'État et l'association compte deux diplômés "initiateurs d'escalade", aptes à juger l'autonomie des pratiquants. Celle-ci peut-être acquise au bout de deux mois seulement… Ensuite, place à l'escalade pure, celle que l'on pratique sur des falaises, et/ou à la compétition, telle que pratiquée par une quinzaine de membres.

D.R.

Pour progresser, il faut s'engager, faire preuve d'assiduité…

Du Mont-Dol aux calanques

Les sportifs évoluent tout au long de l'année sur le mur d'escalade de la salle de Rocabey. Le club organise en moyenne par mois une sortie à la journée, et quelques week-ends en fin d'année. Autant d'occasions d'évoluer de manière privilégiée dans des sites naturels de toute beauté… L'un des meilleurs "spots", pour démarrer, reste le Mont-Dol qui grimpe jusqu'à 20 mètres et propose une centaine de voies. Un peu plus loin, il y a le Saut Roland du côté de Fougères, la Fosse-Arthour dans l'Orne ou Pen Hir dans le Finistère, une falaise de 60 mètres de haut qui surplombe la mer… Sensations garanties ! De plus grands séjours ont encore mené les grimpeurs dans les calanques de Marseille ou les gorges de la Jonte à Millau. Vous avez dit liberté ? ■

Entraînements :

Adultes : lundi, jeudi, vendredi de 19 h 21 h ; mardi de 19 h 30 à 21 h 30.
Jeunes :
le samedi de 9 h 30 à 11 h pour les 10-13 ans et de 11 h à 12 h 30 pour les 13-16 ans.
Licence : 80 euros à partir du mois de mars (places pour des adultes uniquement).
Séance d'essai gratuite.
www.rocetmer.free.fr

Manuel Clauzier

CJF BASKET

Prêt pour marquer !

Avec "leur" salle de Rocabey rénovée par la Mairie, et inaugurée en février, les basketteurs du Cercle Jules Ferry entendent profiter de 2011 pour gagner en nombre et en classement !

Isolation, parquet, chauffage, la section basket dispose aujourd'hui d'un bon outil pour s'entraîner, recevoir des matchs, et séduire de nouvelles recrues. Après une année 2010 un peu difficile, l'objectif est bien de dépasser les 160 adhérents et d'améliorer les performances des 16 équipes. À l'image des Cadets et Minimes bien placés en Championnat Bretagne ou des 4 équipes du Rance Estuaire Basket, que le CJF compose avec Dinard et l'ASPTT, on s'entraîne dur chaque jour de la semaine à Rocabey. Objectif N3 et Opération séduction tout public ! Le CJF va multiplier les actions de promotion : journées découvertes pour tous, soirée familiale le 16 avril, tournoi Vétérans le 11 juin… Les animateurs et bénévoles du CJF ont tous le désir de progresser pour bien préparer leur 60e anniversaire… en 2015 ! ■

➲ Contact :
Olivier Letertre
au **02 99 50 20 22**

FLÈCHE D'ÉMERAUDE ➔ ➔ ➔

Saint-Malo niveau Pro

Grande première : le 3 avril se déroulera la 1ère Flèche d'Émeraude Saint-Malo, épreuve inscrite à la Coupe de France PMU Eurosport !

3e manche nationale, la Flèche d'Émeraude va recevoir l'élite du cyclisme pro : 15 équipes, quelque 120 coureurs, animeront l'un des rares circuits côtiers de la Coupe qui visitera chaque commune de l'Agglo (104 km) pour se terminer par 5 boucles de 14 km chacune.
L'idée en revient à Michel Brutinot, à la Mairie et à l'Agglo qui voulaient un grand rendez-vous populaire. L'organisation est l'affaire d'une solide équipe : Rayon d'Or Castelmalouin, Saint-Malo Sports Loisirs, Maison du Cyclisme, Mairie, Agglo, et 200 bénévoles !
Saint-Malo terre de vélo ? Et comment ! Vélodrome, école de cyclisme, pistards et rouleurs reconnus, dont certains organisateurs !
La fête sera belle, promis, et l'on peut compter sur l'affluence des grands jours dès l'arrivée des équipes le samedi 2 avril, encore plus le lendemain, à 12 h 15, pour le départ de cette 1ère Flèche d'Émeraude. ■

Gérard Cazade

Avec le soutien de la Mairie et de Saint-Malo Agglomération, l'événement sportif traversera chaque commune de l'Agglo.

D.R.

"Blokart" sur le Sillon

Noble descendant du char à voile, le Blokart est un bolide pratique et convivial venu de Nouvelle-Zélande. Il sera à l'honneur les 2 et 3 avril sur la plage du Sillon. Le club de voile Surf-School est en effet partenaire du "Saint-Malo Blokart Cup 2011" qui ressemblera des pilotes venus de divers pays d'Europe.
La compétition débutera le samedi midi avec les premières manches et se terminera le dimanche entre 15 h et 16 h pour la deuxième session suivie de la remise des prix. **Infos : www.blokart-team.com 02 99 40 07 47.**

Texte : Romain Godard

Course de La Passagère, 11e édition le 8 mai

Organisée par l'association AS Timac-Groupe Roullier 35, cette course nature de 14 km attire chaque année près de 1000 sportifs sur un parcours reliant les deux sites du Groupe Roullier, Dinard et Saint-Malo. Incontournable dans la région, se classant 8e en terme de participants sur le département, elle compte plus de 25 % de femmes.
Inscriptions et infos sur le site : www.lapassagere.fr

RELAIS ASSISTANTS MATERNELS

Un accueil de qualité pour nos enfants

Saint-Malo compte près de 300 assistants maternels agrées indépendants… et un RAM, Relais Assistants Maternels, service émanant de la CAF.

« J'ai souhaité rencontrer l'animatrice du Relais Assistants Maternels avant de démarrer car j'avais besoin de ses conseils, de son expertise… c'est elle qui a vérifié mes premiers contrats, ce qui a permis d'instaurer la confiance nécessaire entre moi et les parents. C'est elle aussi qui m'a permis d'entrer en contact avec d'autres assistantes maternelles, c'est important… » Nolwenn Morvan, 35 ans, assistante maternelle depuis novembre 2010, est ravie de son nouvel emploi et manifestement satisfaite des conseils du RAM, animé à Saint-Malo par Nelly Montoir. *« Le rôle du RAM est de veiller à la qualité de l'accueil des enfants et de contribuer au bien-être des parents et des assistantes maternelles,* explique l'animatrice. *Derrière les prestations versées, il y a une qualité de vie, c'est tout le sens de notre travail… »*

Manuel Cauzier

Le RAM soutient les initiatives locales comme les Jardins du Jeudi, fort appréciés des tout-petits !

Information et formation

L'animatrice RAM a deux missions principales. D'une part, via des réunions ou des permanences, elle informe et conseille les parents et les familles sur les offres de garde d'enfant sur Saint-Malo et les communes environnantes (calcul du coût de la garde, aides de la CAF, orientation vers la solution de garde la plus adaptée…) D'autre part, elle contribue à la professionnalisation des assistants maternels agréés indépendants. Cela passe par la prise en charge d'une partie de la formation qui s'impose aux assistants nouvellement agréés, par l'organisation de conférences-débat et de groupes d'échange, faisant intervenir des professionnels de la Petite Enfance, de l'éducation et de la santé… ou encore par des réunions d'information sur les VAE, pour obtenir le CAP Petite Enfance, ou l'aide au montage de projets d'évolution professionnelle. Médiateur avisé lors des conflits, observateur de l'évolution des besoins de garde, promoteur des initiatives locales, "bienfaiteur" de jeunes mamans sans ressources souhaitant se réinsérer ou poursuivre leurs études… sur tous les fronts, l'animatrice RAM est un partenaire de choix pour les familles ! ■

➲ Nota. Sur les sites **www.assistantsmaternels35.fr** et **www.mon-enfant.fr**, toutes les offres de garde actualisées par les professionnels. Listings également disponibles auprès du RAM. **Tél. 02 99 81 84 31**.

Le RAM et les Jardins du Jeudi

« L'animatrice RAM est un support important pour nous, que l'on soit débutante ou expérimentée. Elle vient nous voir, nous apporte des documents, parfois des livres que l'on peut emprunter… On lui communique également nos disponibilités afin qu'elle les relaye auprès des parents. Nous apprécions beaucoup les conférences et les ateliers, où l'on peut échanger nos expériences… Celui sur la musique était super, on a appris à poser nos voix, à améliorer ce que l'on faisait déjà avec nos petits… ». Catherine Bourdon, présidente et Nicole Briens, secrétaire de l'association qui regroupe 50 assistantes maternelles.

Initiative Grand Largue : appel à bénévoles

L'Association Initiative Grand Largue (AIGL) fête ses 20 ans cette année. Son but : faire naviguer le temps d'un week-end des adolescents en difficulté, afin de faire découvrir la voile à des jeunes qui n'en auraient peut-être jamais eu l'occasion. AIGL est à la recherche de skippers et d'accompagnateurs bénévoles pour cette édition qui partira de Saint-Malo vers Saint-Cast les 14 et 15 mai prochains. Les personnes intéressées peuvent contacter Jean-Jacques Lebrun (responsable d'opération) ou Philippe Loret (Délégué Départemental).
Association Initiative Grand Largue, délégation d'Ille-et-Vilaine - 2 rue Gabriel Desgres, 35400 Saint-Malo.
Tél. 02 99 82 65 67 ou 06 35 21 43 57 / courriel : ploret@neuf.fr

LE DON DU SANG À SAINT-MALO

Docteur Aussant : « *Beaucoup de Malouins souhaitent donner !* »

On connaît l'importance vitale des dons de sang et de la générosité des donneurs. Quel est le bilan à Saint-Malo ?
Pour mieux évaluer l'importance des dons, nous calculons ce que nous appelons le "taux de générosité" dans chaque région et dans chaque ville. Au niveau national, ce taux est de 4,5 %. À Saint-Malo il n'est que de 2,2 %. Il ne faut pourtant pas déduire hâtivement, au regard de ces chiffres, que les Malouins sont deux fois moins généreux que la moyenne française. Nous recevons beaucoup d'appels de Malouins qui veulent se renseigner sur les dons. Ce chiffre indique surtout que l'offre n'est pas adaptée pour la ville. Les donneurs sont donc présents, mais les possibilités de don offertes aux Malouins ne sont pas adaptées.

Comment rendre alors le don du sang plus accessible à Saint-Malo ?
Nous avons proposé l'an dernier de nouveaux rendez-vous avec un camion présent dans différents quartiers de la ville. Après une année, le bilan n'est pas à la hauteur des espérances, les conditions d'accueil des donneurs notamment n'étaient pas optimales, nous avons donc décidé d'abandonner cette formule. Depuis le début de cette année nous enrichissons l'offre en proposant aux Malouins un rendez-vous tous les mois et non plus tous les deux mois. Nous doublons donc les possibilités de dons avec un système plus visible et dans deux lieux bien définis : la salle Bouvet au théâtre de Saint-Servan et la salle des fêtes à Paramé.

Le docteur Aussant est responsable du service des prélèvements à l'Établissement Français du Sang Bretagne, site de Rennes.

Qui peut donner son sang ?
Il faut avoir de 18 à 70 ans, peser un minimum de 50 kg et être en bonne santé. Un entretien préalable est toujours effectué pour juger l'aptitude du donneur. Les hommes peuvent donner six fois par an, les femmes quatre fois. Chaque don doit être espacé de deux mois.
Les prochains dons de sang se feront le mardi 22 mars, à la salle des fêtes de Paramé, place Georges Coudray de 10 h à 13 h et de 15 h à 18 h 30. ■

➲ Pour plus de renseignements :
EFS Bretagne : **02 99 54 42 22**
www.dondusang.net

PAEJ DU PAYS DE SAINT-MALO

Une écoute et des solutions pour les jeunes en difficulté

Le Point Accueil Écoute Jeune du Pays de Saint-Malo est un lieu d'écoute et d'accompagnement pour les 11-25 ans. Un lieu privilégié où les jeunes sont entendus avec bienveillance et sans jugement. L'écoutante est là pour aborder tous les sujets (santé, scolarité, amour, sexualité, avenir…) et aider les familles à trouver des réponses, avant de faciliter une orientation vers un autre organisme ou définir un parcours de soin. Le PAEJ anime des permanences au Bureau Information Jeunesse de la Mairie (centre Allende rue des Acadiens, le mercredi de 15 h 30 à 16 h 30). Il se rend également disponible pour des rencontres sur rendez-vous en dehors des temps et lieux de permanence. Contact et accueil sont confidentiels et gratuits, anonymes si le jeune le souhaite. ■

➲ **N° vert : 0800 804 001**

La 13e Journée Nationale de prévention et de dépistage des cancers de la peau

aura lieu le jeudi 19 mai. Initiée par le Syndicat National des Dermatologues, cette opération nationale de santé publique est menée en partenariat avec l'Institut National du Cancer et placée sous le patronage du Ministère en charge de la Santé.
Plus d'infos :
www.syndicatdermatos.org

L'association **Le Goéland** organisera son assemblée générale le jeudi 14 avril à la Maison des Associations, rue Ernest Renan. Rendez-vous à 18 heures.
Infos : 02 99 56 72 07.

L'animatrice du **Relais Assistants Maternels** de Saint-Malo donne rendez-vous aux parents au Point Accueil Caf, 63 rue de la Marne, à 10 h, les vendredis 18 mars, 15 avril, 20 mai et 17 juin.
Sur inscription au 02 99 81 84 31.

PATRIMOINE

La Cathédrale, en quelques stations

Édifice historique, chœur culturel, amer évident pour les marins, repère photographique, certes. Mais est-on vraiment sûr de connaître notre "Cathédrale" ?

Photos Manuel Clauzier

« Cathédrale, à titre honorifique, précise Philippe Petout, Conservateur de nos Musées. *Officiellement, Saint-Vincent-de-Saragosse est une église paroissiale : le siège de l'évêché, la chaire de l'évêque, par définition la cathédrale est à Rennes depuis fin 18e. Pourtant, au-delà du titre, c'est notre Cathédrale et chacun peut la (re-)découvrir de bien des façons : par l'histoire, l'esthétique, la vie de la cité, le paysage… tout Saint-Malo s'y reconnaît ! »*

An 1145 : l'évêque Jean de Chatillon met à l'abri son siège épiscopal de Saint-Pierre d'Aleth et le transfère en l'église monastique de Saint-Malo-de-L'Isle. En ce 12e siècle, l'église se reconstruit en cathédrale, l'évêque et son chapitre de 19 chanoines deviennent co-seigneurs de la cité, et de sa gestion. Cela jusqu'à la Révolution, puis le Concordat de 1801 qui distribue l'évêché de Saint-Malo entre Rennes, Vannes et Saint-Brieuc… Évêché, paroisse, qu'importe : Saint-Vincent reste notre Cathédrale, notre histoire s'y lit, à travers les styles, les dalles funéraires (Jean de Chatillon, Jacques Cartier, Duguay-Trouin), les curiosités, les beautés, l'animation culturelle…

De l'époque romane subsistent notamment les restes d'un cloître (chapiteau d'angle avec atlante) et un rare ensemble de chapiteaux à distinguer en haut des piliers de la nef.

Du 13e siècle date le chœur gothique, du 15e siècle le commencement du clocher (avec Gros Malo le bourdon et Noguette qui sonne encore l'ancien couvre-feu à 22 heures).

Du 15e toujours provient la statue originale de la *Vierge de Notre-Dame-de-la-Grand'Porte*, unique par ses 1,92 m et mystérieuse par son calcaire de la vallée de la Seine…

Des 16e et 17e siècles nous gardons une autre statue "miraculeuse", la Vierge à l'Enfant, en bois polychrome, qui émergea des ruines de 1944 et trôna longtemps sur le tronc des offrandes pour la reconstruction.

En vérité, il faudra attendre le 19e et l'aide de Napoléon III, puis le 20e et 39-45 pour que la Cathédrale acquière son architecture actuelle ! Eh oui, pendant des siècles, point de flèche, mais un clocher surmonté d'un dôme dans lequel un fanal servait d'amer, avant que ne s'impose cette vue typique de la cité corsaire, vaisseau de pierre dominé par la flèche de Saint-Vincent.

La guerre aura "servi" la cathédrale, provoquant sa renaissance de 1944 à 1973, la découverte de sépultures et le redégagement du chœur et du déambulatoire, unique par sa déclivité extrême. Autre embellissement : les vitraux de style abstrait (Le Moal-Allain, 1970-72) qui forment le plus grand ensemble contemporain dans un édifice français ancien.

« Notre Cathédrale reflète toujours notre cité, jusque dans la vie cultuelle, culturelle et artistique : ainsi, le seul mobilier liturgique d'Arcabas et Étienne (1991) avec son maître-autel aux figures du tétramorphe taureau-aigle-lion-homme mérite une visite ! » ■

La statue originale de la Vierge de Notre-Dame-de-la-Grand'Porte.

Ce maître-autel signé par Arcabas et Étienne trône dans la cathédrale depuis 1991.

CLASSE ORCHESTRE À L'ÉLYSÉE ➔ ➔ ➔

« Une journée inoubliable ! »

L'école de la Découverte participe activement à l'opération "Orchestre à l'école". Ses efforts et son engouement ont été salués par la présidente de l'association, Carla Bruni-Sarkozy, qui a invité la classe de CM2 au Noël de l'Élysée, le 15 décembre dernier.

« On est d'abord allés au théâtre Mogador voir le spectacle. Il y avait des artistes de la troupe de Mozart l'opéra rock, de Mamma Mia, Christophe Maé, le magicien Éric Antoine et le cirque du Vietnam… c'était super ! Après on est allés à l'Élysée prendre le goûter. C'était très beau, on s'est régalés ! Et puis on nous a donné plein de cadeaux et un petit sapin à replanter. Nicolas Sarkozy et sa femme nous ont demandé comment on allait, et Bastien leur a joué la Marseillaise à la clarinette… impeccable ! Il a eu droit à la bise de Carla et tous les deux nous ont remerciés. Au retour, dans le TGV, on a rencontré le Maire René Couanau et on lui a raconté notre journée. » Clélia, Bastien, Orlane, Oriane, Emma, Alexis, Rim et Chloé sont rentrés enchantés de leur sortie à Paris. La musique est entrée dans leur vie et ils comptent bien poursuivre l'aventure, via le Conservatoire ou l'intégration dans une Classe à Horaires Aménagés Musique au collège Duguay-Trouin ou encore au sein du collège Surcouf, qui envisage l'ouverture d'une classe orchestre à la rentrée. ■

« On sait que la musique, c'est un plus par rapport aux autres enfants… On aimerait tous continuer ! »

Manuel Clauzier

JAMAIS LA 1ère CIGARETTE

Les enfants apprennent les dangers du tabac

Le 7 février dernier, à l'école Per Jakez Hélias de Château-Malo, les CM1-CM2 de Sylvie Horcada accueillaient Francis Gouret, infirmier tabacologue à l'hôpital Broussais. Une initiative de la Mairie, proposée cette année à 119 primaires et 226 collégiens. L'intervention, la 3e pour l'enseignante, s'inscrivait dans le cadre d'un travail scolaire sur la respiration. Les questions fusaient chez les enfants, révélant un intérêt certain pour le sujet, mais aussi de véritables craintes. *« Est-ce que c'est héréditaire ? », « On peut dire que c'est de la drogue ? » « Pourquoi on n'arrive pas à arrêter ? »* Le tabacologue développait ses arguments en douceur, en veillant à ne pas culpabiliser les parents fumeurs… Oui, la cigarette est responsable de 9 cancers du poumon sur 10… une cigarette fumée, c'est en moyenne 3 mn de vie en moins… mais on peut guérir si on le veut vraiment ! Francis Gouret est formel : *« Si le tabac avait été créé aujourd'hui, il serait interdit, tant il est mauvais pour la santé »*. L'intervention est-elle salutaire ? *« Je sais qu'ils en parlent beaucoup à la maison,* assure l'enseignante. *Certains proposent à leurs parents fumeurs des techniques pour arrêter… »* Pour l'instant, tous promettent en chœur qu'ils sauront *« dire non »*. Mission accomplie pour le soignant ! ■

Manuel Clauzier

Parmi les questions percutantes, celle de Dylan : *« Mais pourquoi on a inventé la cigarette ? »* Eh oui, pourquoi ?

Une initiation au jazz pour 700 élèves

Le 17 février dernier, le groupe de jazz Festen Quartet a invité les jeunes élèves de Saint-Malo à découvrir son style musical. Les animations, autour du saxo, de la contrebasse, du piano et de la batterie, se sont déroulées à la Maison des Associations, qui a accueilli ce jour-là quelque 700 élèves de primaires.

BOURSES PROJETS JEUNES

3 super premiers

Anne-Laure Coudray, Frédéric Gendron et D Day : voici les 3 premiers bénéficiaires du nouveau dispositif d'aide partielle initié par la ville, avec le Bureau Information Jeunesse pour aider les jeunes à monter leurs projets. Régulièrement réuni, un Comité de sélection examine les dossiers, en retient quelques-uns, décide de proposer leur amélioration ou de les élire en l'état et de leur attribuer une Bourse. Jeunes, à vos projets ! C'est l'occasion, également, d'apprendre à définir des objectifs, à solliciter des partenaires, bref à monter un bon dossier ! Du côté de la ville, on croit fort à cette démarche et le budget 2011 passe à 8000 € en faveur des Bourses Projets Jeunes !

Anne-Laure Coudray :

1000 € pour boucler son budget de voyage d'étude en Inde (décembre 2010/août 2011). Ses objectifs : découvrir les artisans du tissu et de la soie, en dehors des sentiers battus, compléter son savoir-faire, créer son entreprise et participer au Forum des Arts 2012 ! Ce projet a séduit le jury par sa dimension professionnelle et internationale et par la passion d'Anne-Laure pour le stylisme et la mode, qu'elle saura sûrement transmettre, à son retour, dans les maisons de quartiers.

Frédéric Gendron :

1000 € pour "One way ticket". Le projet de ce futur guide-interprète international consiste à suivre le musicien Yves-Marie Leroy pendant un mois (du 2 février au 5 mars) et à réaliser un reportage sur les coulisses de sa tournée, sur la musique expérimentale et les Américains. Au retour, un court métrage sera présenté à L'Omnibus.

Manuel Clauzier

D Day, en route pour un premier CD !

D Day :

800 € pour leur permettre de réaliser leur 1er album, sans vendre leurs instruments ! Tel était en effet le dilemme, pour ces jeunes déjà appréciés, notamment lors de leurs participations à la Fête de la Musique ou au Forum. Cette Bourse Projets Jeunes, ce sera donc la possibilité pour D Day d'avoir un premier CD de leur travail et un outil de prospection vraiment pro. ■

➲ Plus d'infos :
BIJ 02 99 19 98 42

La comédie Française de Skap'1

3 ans de confection sur mesure pour ce 2e album mature, ultra sensible et sincère. Sans concession, sans fourberie, Skap'1 dépeint le monde. Sa plume incisive n'a d'égal que son cœur : de la mondialisation à l'évocation de ses parents, il fait mouche, il touche… Entre hip hop, slam et chanson française, ouvert à toutes musiques avec de nombreuses collaborations (Vanou, Manoloco, Ghislain Somé…), l'artiste nous sert un disque vrai, unique. À noter qu'il recherche des sponsors pour la réalisation de son clip ! Infos : www.skap1.com

EN DIRECT DU BIJ

Forum… en chambres ?!

Sérieusement, si vous habitez Saint-Malo et si vous souhaitez héberger un ou plusieurs jeunes artistes participant au Forum des Arts, du 3 au 5 juin, le BIJ vous propose de vous inscrire sur un listing…

Fichier baby-sitting

Samedi 28 mai, 14 h, au BIJ, venez vous informer ou vous inscrire pour proposer quelques heures ou votre candidature…

Avis aux artistes

Le BIJ vous rappelle que ses locaux peuvent également devenir votre prochain espace pour exposer votre travail ! Contact : BIJ 02 99 19 98 42.

FORUM JOBS D'ÉTÉ ➔ ➔ ➔ **Des opportunités à saisir**

Plus d'espace, plus d'offres, plus de lien entre partenaires et jeunes en recherche de boulots saisonniers : le 9 avril, de 13 h 30 à 17 h, pour faire face au succès de l'an dernier, le Forum Jobs d'Été occupe le Théâtre et une partie des halles de Saint-Servan. L'objectif est de mettre en relation des jeunes de 15 à 30 ans avec des employeurs comme Décathlon, le Domaine des Ormes, des agences d'intérim, Saint-Malo Agglomération, le syndicat hôtelier, des fédérations d'animation, des organismes de séjours vacances, de séjours au pair, de chantiers jeunes… Le tout avec la participation de la Mission Locale et de Pôle Emploi pour aider chacun à trouver un job, une occupation estivale ou à chercher un emploi avec efficacité !

FORUM DES ARTS

Tremplin pour demain

Le rendez-vous désormais incontournable de la jeune création ! Tous les talents, toutes les disciplines, toujours le même esprit d'ouverture à tous et de rencontres entre tous les publics. Cette année, l'exigence de qualité affirmée du Forum s'exprime dans les lieux habituels, s'illustre dans le choix d'animations nouvelles étonnantes et s'accompagne d'une innovation motivante : pendant le Forum, discrètement, un jury sélectionnera 8 artistes qui se verront offrir une expo collective, fin 2011 / début 2012, Tour Bidouane… À découvrir du 3 au 5 juin.

➲ Contact : **SIJAV 02 99 19 98 40**

ARPEJ :

« Produire, c'est valoriser »

Au départ, quatre malouins, un groupe de musique, des études similaires, et une asso, Arpej, créée en 2006 pour leurs propres besoins. Aujourd'hui, le groupe qui les occupe, c'est celui pour lequel ils vont mettre en œuvre toutes leurs ressources : matériels, techniciens, graphisme, photographie… Tous les moyens contribuent à faire connaître les groupes qu'ils "produisent". Parfois en nouant des partenariats inattendus afin d'organiser des concerts ou de réaliser des video-clips. Ainsi, le groupe In Progress a désormais un premier album enregistré, Quiet Heart Beat et Megrim disposeront bientôt d'un EP 5 titres qui les aidera à démarcher. Les passionnés d'Arpej, une quinzaine d'adhérents à ce jour, ont une prédilection pour les enregistrements hors studio, à domicile ou en live, pour l'esprit associatif et pour les collaborations très pro, avec la Mairie, le SIJAV, Réveillons Saint-Malo ou L'Omnibus. C'est ainsi que Jean-Anaël, Aymeric et les autres "producteurs" sont largement associés à la programmation musicale du Forum des Arts. Merci d'avance pour leur choix. ■

Manuel Clauzier

Manuel Clauzier

FLORENT BIDOIS

« Maîtriser chaque étape »

Trois participations déjà et un réel talent, du professionnalisme et une vraie réflexion sur son travail : lui parle de principes, osons l'expression "stylisme durable". Florent crée uniquement avec des matières de récupération, plastiques, cartons, tissus, laines… Par contrainte financière et écologique, le styliste élabore ses vêtements en se souciant de tout : maquillage, coiffure, bijoux, musique, image, société, monde… De même pour son parcours : Florent veut se former à toutes les facettes de la mode, gestion comprise. Cette aptitude à penser global lui réussit : à chaque collection et défilé, le styliste expansif et volubile sait mobiliser toute une équipe de talents, dont ceux de la costumière Claire Fayet qu'il sollicitera à nouveau pour le prochain Forum. Lauréat d'une Bourse Leonardo – Jeunes à travers le monde, Florent reviendra de 4 mois de stage stylisme en Angleterre et n'aura plus qu'une semaine pour peaufiner son défilé. Un vrai bonheur pour ce jeune tonique et attachant. ■

➲ http://florentbidois.hautetfort.com

FÊTE DE LA MUSIQUE ➔ ➔ ➔

2 lieux pour 1 date…

1ère date : le dimanche 19 juin, Saint-Servan et Intra-Muros se relaieront pour offrir à tous les publics leurs musiques préférées. Inscrivez-vous vite, il est encore temps d'être sélectionné et intégré dans la programmation, à Saint-Servan jusqu'à 19 h et dans l'Intra dès 20 h.

2e date : les Mardis Zicos, en août ! Cette année, grande innovation : participez à la Fête de la Musique, et vous aurez peut-être la chance, avec 3 autres groupes, d'être sélectionné par un jury incognito pour jouer cet été… ! Vous savez ce qu'il vous reste à faire, si vous voulez prendre date… ■

Didier Beunas

Agenda MARS / AVRIL

JUSQU'AU 20 MARS

Expo : Anne Geffrelot

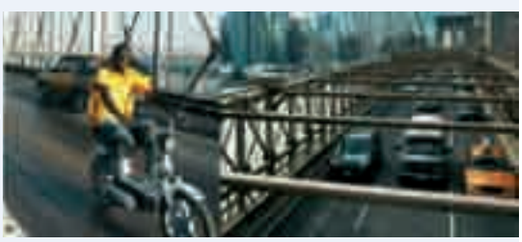
Organisée par la Mairie, cette exposition invite à découvrir le voyage entre lignes et lumière d'Anne Geffrelot, peintre passionné par les paysages de la baie du Mont-Saint-Michel. Contemporaines, ses œuvres reflètent la sensibilité profonde d'une artiste généreuse et entière, qui a récemment exposé son travail à l'Orangerie du Sénat. Entrée libre.

➲ Infos : www.annegeffrelot.fr
Chapelle Saint-Sauveur. Tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h

JUSQU'AU JEUDI 31 MARS

Expo photo : "Transplantation"

À l'origine de ce travail photographique réalisé par Jacques Yvergniaux, deux voyages et deux visites émouvantes : le musée des esclaves sur l'Ile de Gorée au Sénégal, et, quelques semaines plus tard, le musée de l'immigration à Ellis Iland, New York, USA.



➲ Infos : www.yvergniaux.com / Accès libre / Centre Allende

SAMEDI 5 MARS

Concert : "The Rabeats A Tribute to the Beatles"

Ces quatre garçons dans le vent interprètent avec passion et énergie une cinquantaine de chansons des Beatles. Un hommage vibrant, présenté par Ginger Productions.

D.R.

➲ Tarifs : 35 € / 30 € / 18 € (- de 12 ans). Billets en vente au théâtre et dans les réseaux habituels : Fnac, Virgin, Cultura…
Théâtre de la Ville, place Bouvet 20 h 30

13 ET 14 MARS

Concerts : "Europa musica"

Arthur Soulès (violon), Antoine Touche (violoncelle) et Alicia Torea (piano), tous trois étudiants à la Musikhochschule de Leipzig, explorent l'intimité musicale des grands maîtres européens du romantisme et de l'impressionnisme.

➲ Entrée libre dans la limite des places disponibles.
Infos : Musique en Pays de Saint-Malo. Tél. 06 22 60 66 11.
Dimanche 13 mars : centre Salvador Allende / 16 h 30
Lundi 14 mars : auditorium du Conservatoire / 12 h 30

JEUDI 10 MARS

Concert : Les Apéros sonores

Bonnyface + Beanz On Tap | Rock

➲ L'Omnibus / 19 h à 22 h / Gratuit

LES 11, 12 ET 13 MARS

Festival international "Couleurs Jazz", 5e édition

Le festival propose cette année trois têtes d'affiche de renommée nationale et internationale, à découvrir au théâtre Chateaubriand (payant), ainsi qu'une programmation "Off" du festival, salle Sainte-Anne et Casino Barrière (gratuit).

Laurent Mignard Duke Orchestra

Matthieu Marquenet

Vendredi 11:
- 19 h 30 / 21 h 30 : Dexter Goldberg Trio (Casino Barrière).
- 21 h : Moutin Reunion quartet (théâtre Chateaubriand). *« l'esprit, le swing et les grooves du jazz… »*

Samedi 12 :
- 16 h : Xavier Thollard Trio, hommage à Michel Petrucciani (salle Sainte-Anne).
- 19 h 30 / 21 h 30 : Malo Mazurié, prodige de la trompette (Casino Barrière).
- 21 h : Sangoma Everett et Oriental Caravan. *« Quand le jazz se métisse avec la musique marocaine gnawa, envoûtante… »* (théâtre Chateaubriand).

Dimanche 13 :
- 15 h : Doré-Marthouret quartet, hommage à Tadd Dameron et Fats Navarro (salle Sainte-Anne).
- 17 h 30 : Laurent Mignard Duke Orchestra, *« le meilleur ambassadeur de l'œuvre de Duke Ellington »* (théâtre Chateaubriand).

Nota. Seuls les majeurs pourront accéder au Casino Barrière. Se munir d'une pièce d'identité.

➲ Tarifs : 16 € (normal) et 9,10 € (- 18 ans).
Infos et réservations : Maison des Associations, rue Ernest Renan.
Tél. 02 99 40 42 50 / 06 87 46 27 15 / mda@ville-saint-malo.fr

MARDI 15 MARS

Soirée ciné

"Crossroads, la Route du Blues" de John Doe

➲ L'Omnibus / 20 h 30 / Gratuit

MERCREDI 16 MARS

Rencontre pro : la SACEM

Intervenant : Gérard Viguie, délégué régional de la Sacem

➲ L'Omnibus / 18 h à 20 h / Gratuit pour les abonnés

MARDI 15 MARS

Théâtre : “Je l’aimais”

Adapté et mis en scène par Patrice Leconte, le best-seller d’Anna Gavalda est sublimé par un Gérard Darmon tout en émotions et en profondeur, l’irrésistible Irène Jacob et la gracieuse Noémie Kocher.

➲ Tarifs : 26 €, 23 €, 10 €
Théâtre de la ville,
place Bouvet / 20 h30

© BM Palazon

JEUDI 17 MARS

Espace des sciences : “Quand les archéologues vont à la plage”

Cette conférence, animée par Marie-Yvane Daire, chargée de recherche au CNRS, invite à découvrir le patrimoine diversifié et parfois insoupçonné du grand Ouest. Elle est aussi une sensibilisation à la vulnérabilité de certains sites et aux enjeux de leur sauvegarde ! Entrée libre.

➲ Théâtre de la ville,
place Bouvet / 20 h 30

D.R.

SAMEDI 19 MARS

Susheela Raman + Ladylike Lily
| World

➲ **L’Omnibus / 21 h / 8€ / 15€ / 18€ / 20€ / 25€.**

D.R.

SAMEDI 19 MARS

Concert : “Sérénades romantiques”

Sérénade italienne d’Hugo Wolf, *sérénades n°1* en ré majeur de Johannes Brahms *et Concerto pour piano n°3 en do mineur* de Ludwig Van Beethoven. Avec Herbert Schuch au piano et l’Orchestre de Bretagne (direction : Olari Elts).

➲ Tarifs : 13 € (plein), 6,50 € (réduit), gratuit pour les élèves du Conservatoire de Saint-Malo. Infos : Conservatoire Claude Debussy. Théâtre de la ville, place Bouvet / 20 h 30

DU 19 MARS AU 3 AVRIL

Expo : œuvres enfantines

À l’occasion du Printemps des Arts, sur le thème “Habiter”, l’Académie Malouine d’Arts Plastiques présente les projets réalisés avec les enfants de l’école primaire Bellevue dans le cadre des Classes de Pratiques Artistiques. Quelques créations des ateliers enfants seront également présentées. Entrée libre.

➲ Château de La Briantais

MARS-AVRIL

Printemps des Poètes : “D’infinis paysages”

“Faire connaître la poésie sous toutes les formes et sur tous les supports”… La Maison Internationale des Poètes et des Écrivains célèbrera cet événement national durant deux mois. Trois expositions passionnantes prendront place au 5 rue du Pélicot. **“Oiseaux de nos paysages”** concentrera des photographies saisissantes de Serge kergoat, poète, ornithologue et artiste animalier. **“Paysages écrits”** présentera les poèmes-paysages d’Yves Peyré, **“Paysages”** les dessins de François de Asis accompagnés de textes d’Yves Bergeret. On pourra également découvrir les œuvres du poète Jean-Louis Giovannoni, prix de poésie Georges-Perros 2010, qui animera une soirée lecture le mardi 22 mars ainsi qu’une rencontre avec des élèves de 6e du collège Surcouf. Serge Kergoat ira lui-aussi à la rencontre du jeune public, avec les oiseaux de nos paysages, le 18 mars (en collaboration avec la Direction de l’Éducation de la Mairie).

Plus d’infos :
02 99 40 28 77
www.mipe.asso.fr

SAMEDI 26 MARS

Abd Al Malik
+ Guest

| Chanson

➲ **L'Omnibus / 21 h**
8€ / 15€ / 20€ / 23€ / 30€.

D.R.

JEUDI 31 MARS

Théâtre OFF :
"Résister c'est exister"

© Caroline Coste

François Bourcier, seul sur scène, incarne tour à tour et avec brio une vingtaine de personnages.
De simples citoyens, étudiant, paysan, ménagère… tous ces "justes" qui, par de simples petits gestes, au risque de leur propre vie, ont fait basculer l'histoire, et capituler l'ennemi. *« Superbe et bouleversant »*. Télérama.

➲ Tarifs : 20 €, 5 € / Théâtre Chateaubriand, intra-muros / 20 h 30

DU 2 AVRIL AU 1er MAI

Expo :
"Du soleil dans les voiles…"

La galerie Les artistes & la mer accueille les œuvres chaleureuses et poétiques de Hubert Rublon.

➲ Infos : les-artistes-et-la-mer.fr
Tél. 02 99 56 49 46.
9, rue de la Blatrerie (intra-muros)
Du mercredi au dimanche de 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 30 à 18 h 30

LUNDI 4 AVRIL

Théâtre :
"Les femmes savantes"

Une comédie *« réjouissante et rafraîchissante »* (Pariscope) grâce au talent du metteur en scène, Arnaud Denis, qui a su mobiliser *« une troupe de grande qualité »* (Le parisien). Il a d'ailleurs été récompensé par le prix Brigadier 2010…

© Laurencine Lot

➲ Tarifs : 26 €, 23 €, 10 €
Théâtre de la ville, place Bouvet / 20 h 30

KLAOD ROPARZ ➔ ➔ ➔

Vus sous un autre jour…

Des matières, des rugosités, des bois où frise l'âme, ce capteur d'images nous donne à voir autrement.

En août dernier, après deux années de guet, Klaod Roparz nous révélait nos brise-lames devenus visages humains dans une époustouflante exposition à la Tour Bidouane. Bientôt, en ses "Gueules de Bois" (à paraître aux éditions Pascal Galodé) et en ses autres livres, on retrouvera cet appel de la forêt transmuée en veine d'inspiration. Bien dans ses racines, l'homme aime à plonger au cœur des choses – piano ou rose – pour nous livrer ses photos "de l'intérieur", pour aller au-delà ou à côté – Portugal, Brocéliande ou Saint-Malo – et toujours apprivoiser l'écorce, suivre les nodosités des troncs, les fibres éclatées de navires morts ou leurs rondeurs érodées par la mer…
Par la seule magie de la lumière et du cadrage subtil, Klaod Roparz éclaire nos paysages familiers d'un jour nouveau. Travail anthropomorphique et quête poétique où chacun regarde et se regarde autre et un.

➲ Klaod Roparz (06 71 12 27 05) coanimera un stage de Sophro-Photo les 16-17 avril à Goven (35)

Manuel Clauzier

DU 19 MARS AU 3 AVRIL

Le Printemps des Arts expose à la Briantais

« À l'heure de la mondialisation et de la prise en compte nécessaire du développement durable, la notion d'habiter demeure multiforme et complexe, induisant des dimensions individuelles, collectives, spatiales. Quelles relations l'homme entretient-il avec ses lieux de vie, avec la nature, avec les autres, avec l'Autre ? »

D.R.

Tel est le thème proposé cette année par le Printemps des Arts.
Une exposition ouverte au public, tous les après-midi de 14 h à 17 h 30, au château de la Briantais, est présentée par la Direction de la Culture et des Relations Internationales de la Mairie de Saint-Malo (Archives, Bibliothèques, Conservatoire de musique) l'Académie Malouine d'Arts Plastiques (AMAP), la Société Photographique et Audiovisuelle de Saint-Malo (SPASM) et l'Inspection Primaire Saint-Malo ville. Contact : 02 99 40 06 50

DU VENDREDI 1er AU SAMEDI 30 AVRIL

Expo : Fruits 2 mer

Philippe Schaff, archéologue-photographe, sublime ces intrus rencontrés au gré du sable, de l'eau, de nos pas… sur tous ces objets sur lesquels on vient buter et poser un regard plus ou moins indifférent. Accès libre, à voir en famille !

➲ Infos : www.philippeschaff.com
Centre Allende

SAMEDI 2 AVRIL

Concert : "L'art du violon"

D.R.

Concerto pour violon n°3 en sol majeur de Wolfgang Amadeus Mozart, *Concerto pour violon op.10 n°3 en sol mineur* de Jean-Marie Leclair et *Symphonie n°45 "Les adieux"* de Joseph Haydn.
Avec Pascal Cocheril au violon et l'Orchestre Symphonique de Saint-Malo (direction : Alexandre Damnianovitch).

➲ Tarifs : 13 € (plein), 6,50 € (réduit), gratuit pour les élèves du Conservatoire de Saint-Malo. Infos : Conservatoire Claude Debussy.
Théâtre de la ville, place Bouvet / 20 h 30

JEUDI 7 AVRIL

Espace des sciences : "La mission spatiale Corot"

Le projet Corot avait pour objectif d'étudier l'intérieur des étoiles et de détecter des planètes terrestres autour d'autres étoiles que le soleil.
La mission a notamment réalisé une Première mondiale en détectant des phénomènes jamais encore observés. Par Annie Baglin, astrophysicienne à l'Observatoire de Paris-Meudon, responsable scientifique de la mission Corot.

© CNES – octobre 2005. Illust. D. Ducros

➲ Théâtre de la ville, place Bouvet / 20 h 30

VENDREDI 8 AVRIL

Jazz : "The Jean Toussaint & Sangoma Everett quartet"

Organisé par La Fabrique à Concert : avec Jean Toussaint (saxophone), Sangoma Everett (batterie), Kirk Lightsey (piano) et Aldo Zunino (contrebasse).

© Yves Dorison

➲ Tarifs : 20 € (normal), 15 € (adhérents), 10 € (demandeurs d'emploi, étudiants…), 5 € (moins de 12 ans). Infos : 02 99 81 62 61 ou 06 27 13 15 85 / Théâtre Chateaubriand / 21 h

8 ET 10 AVRIL

Concert : "Le salon viennois"

Le septuor pour vents et cordes de Beethoven, créé en même temps que la première symphonie, concentre six mouvements incisifs et décidés…
La presse de l'époque y loua le goût et l'imagination du jeune maître allemand.
Entrée libre dans la limite des places disponibles.

➲ Infos : Musique en Pays de Saint-Malo. Tél. 06 22 60 66 11.
Vendredi 8 avril : auditorium du Conservatoire / 12 h 30
Dimanche 10 avril : chapelle Saint-Sauveur / 16 h 30

DU 9 AU 30 AVRIL

Expo : "La mer et ses profondeurs"

La Mairie accueillera Nathalie Serre Combe, artiste peintre de Fougères, à la Briantais.
Une quarantaine de toiles présenteront son travail sur la mer, toujours en mouvement et pleine de fougue… Entrée libre.

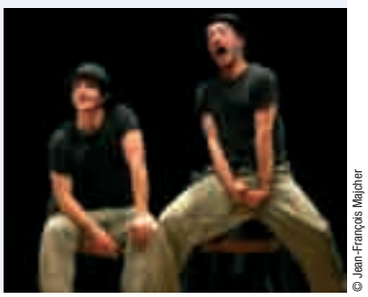
➲ Château de La Briantais
De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h

JEUDI 21 AVRIL

Théâtre OFF : “Les loupiotes de la ville”

Kmel et Toine : ces deux mimes perturbés ont l’âme naïve de Charlot et la folie burlesque de Buster Keaton. Un spectacle drôle et poétique, qui fait la part belle à notre imagination !

➲ Tarifs : 20 €, 5 €
Théâtre Chateaubriand, intra-muros / 20 h30



© Jean-François Majcher

VENDREDI 22 AVRIL

Les Jeunes Charrues en concert

Découvertes ➲ **L’Omnibus / 21 h**

REMP’ARTS ET CHEVALETS

Pâques en peinture

Quatre-vingt-dix artistes-peintres sont attendus pour ce 5e salon Remp’Arts et Chevalets qui se tiendra à l’Espace Duguay-trouin du samedi 23 au lundi 25 avril.
« Ce sont des artistes amateurs ou professionnels, figuratifs, abstraits, surréalistes ou contemporains, précise le président Henri Lelardoux. *Ils sont originaires de toute la France et beaucoup d’entre eux ont déjà exposé dans des salons. »*

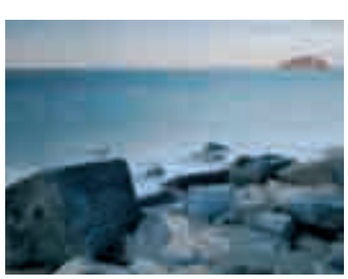
Rendez-vous samedi de 14 h à 19 h et dimanche et lundi de 10 h à 19 h.
Entrée : 3 €. Contact : 02 99 81 65 01 (l’Atelier de Guillemette).

DU 2 AU 31 MAI

Exposition : “Couleurs de Bretagne”

Didier Beunas nous fait voyager aux quatre coins de la Bretagne à la découverte de ses paysages enchanteurs, sublimés par les vitesses lentes de l’objectif et son regard tout en poésie… Accès libre.

➲ Infos : www.didierbeunas.com
Centre Allende



DU 28 AVRIL AU 1er MAI

Le festival Classique prend le large

Programmé par la Mairie, le menu du Festival Classique au Large est arrêté, la plupart des concerts se dérouleront au Palais des Congrès. Quelques éléments de programmation.

Jeudi 28 avril

Le festival démarre à 20 h 30 à l’église Sainte-Croix avec les harmonies du Conservatoire de musique.

Vendredi 29 avril

- 14 à 17 h, master classes de clarinette ;
- 20 h 30, Symphonie “Romantique” de Bruckner par l’Orchestre de Bretagne ;
- 22 h 30, impromptu nocturne piano, violoncelle et violon (hôtel de l’Univers).

Samedi 30 avril

- 9 h 30, petit-déjeuner virtuose donné par le duo violon et piano de Dresde ;
- 11 h, quintette à cuivres dans les rues de l’intra-muros et concert par l’Orchestre Symphonique des élèves du Conservatoire au Palais des Congrès Le Grand Large ;
- 14 h, quatuor à cordes Leonis avec le duo violon et piano ;
- 16 h à 19 h, master classes de violon et de piano ;
- 17 h, quintette Eclypse, centre Allende
- 20 h 30, Concerto pour clarinette et Requiem de Mozart par l’Orchestre Symphonique de Saint-Malo et la Maîtrise de Bretagne, sous la baguette du chef Alexandre Damnianovitch ;
- 22 h 30, impromptu nocturne accordéon et violon (hôtel de l’Univers).

Dimanche 1er mai

- 9 h 30, petit-déjeuner virtuose donné par le trio Taraxis ;
- 11 h, création “Mémoires d’Outre-Tombe“ avec le pianiste François-René Duchâble et le récitant Alain Carré ;
- 14 h, le quatuor à cordes Leonis invite le clarinettiste Philippe Berrod pour un programme Mozart ;
- 15 h 30, programme russe (Ana Maryanovitch et François-René Duchâble) ;
- 17 h 30, le Concert Spirituel interprète le Gloria et d’autres musiques spirituelles de Vivaldi.

Tél. 02 99 56 38 41

Organisation Mairie de Saint-Malo / Direction Alexandre Damnianovitch

Gérard Cazade

Contacts

Le Conservatoire / Parc des Chênes / Tél. 02 99 56 38 41 / Site : www.saint-malo.fr
Le Théâtre de la ville / Place Bouvet / Tél. 02 99 81 62 61 / Site : www.theatresaintmalo.com
L’Omnibus / Rue des Acadiens / Tél. 02 99 19 00 20 / Site : www.lomnibus.com
Chocolat Théâtre / 6 rue Groult Saint-Georges intra-muros / Tél. 02 99 81 62 61 / Site : www.theatresaintmalo.com
Le Centre de la Vallée Salvador Allende / Rue des Acadiens / Tél. 02 99 81 20 59 / sijav@saint-malo.fr
La Maison Internationale des Poètes et des Écrivains / 5 rue du Pélicot intra-muros / Tél. 02 99 40 28 77 / Site : www.mipe.asso.fr

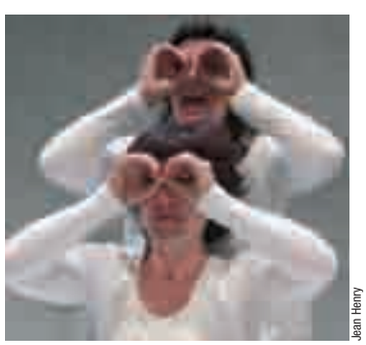
SPECTACLES JEUNE PUBLIC

SAMEDI 19 MARS

Malo Mômes : “Carabistouille”

La C^ie^ Le Merle Blanc propose cinq brèves de récréation dans un univers de chansons et de tissus…
Un spectacle tendre, drôle et surprenant, à partir de 3 ans.

➲ Tarif plein : 5 € / Tarif réduit : enfant et jeune jusqu’à 18 ans, étudiant : 2,50 €
Personne inscrite à l’ANPE, bénéficiaire du RMI (justificatif à fournir) : gratuit.
Centre Allende / 11 h et 16 h



Jean Henry

MERCREDI 23 MARS

Chocolat théâtre : “Sacré silence”

Un merveilleux voyage entre sons et silences, en compagnie de Lumpe et de son bidon plein de bruits.
Par la C^ie^ les Acteurs de Bonne Foi.
À partir de 5 ans.

Michel Proc

➲ Tarifs : 8,50 € (adultes) et 5,50 € (enfants).
Théâtre Chateaubriand / 16 h 30

MERCREDI 13 AVRIL

Science au Chocolat : “Petite science d’une goutte d’eau”

Une goutte de pluie sur le grand chemin de l’eau, une rivière qui ne sait comment traverser le désert… nous racontent la grande aventure de la vie, la Terre en devenir… Notre avenir ! Par la Cie Sauvage. À partir de 5 ans.

➲ Tarifs : 8,50 € (adultes) et 5,50 € (enfants).
Théâtre Chateaubriand / 16 h 30

Will Huvey

SAMEDI 16 AVRIL

Malo Mômes : concert “À travers champs”

D.R.

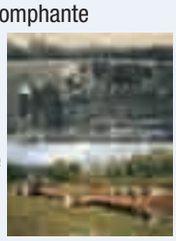
Influencée par Higelin, Brel, Trenet et Boby Lapointe… la Cie Amipagaille offre aux enfants des textes pétillant d’intelligence et des orchestrations pop originales. Un spectacle plein de fantaisie ! À partir de 6 ans.

➲ Tarif plein : 5 € / Tarif réduit : enfant et jeune jusqu’à 18 ans, étudiant : 2,50 €
Personne inscrite à l’ANPE, bénéficiaire du RMI (justificatif à fournir) : gratuit.
Centre Allende / 16 h

Livres

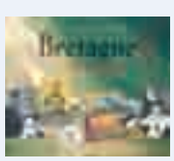
Éditions Ouest-France

L’essor fulgurant de l’agriculture en Bretagne



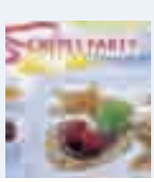
De l’agriculture de subsistance, en 1900, à l’agriculture triomphante d’aujourd’hui, James Eveillard dépeint deux époques et un métier chamboulé par l’arrivée du moteur à explosion, de l’électricité, des engrais, de la chimie ! Rappelant la disparition galopante des terres agricoles, ainsi que les nouvelles donnes environnementales, il invite à regarder le passé, non par nostalgie mais pour « éveiller les consciences »… Un ouvrage passionnant !
128 pages, 100 photos, 30 euros

Bretagnes du XX^e^ siècle



Des courses cyclistes en passant par la lutte, de la gastronomie aux croyances divines, de l’essor économique à Bécassine… Ronan Dantec nous invite à découvrir la Bretagne sous forme de chroniques retraçant les grands événements qui ont marqué l’histoire de la Bretagne au XX^e^ siècle. On y évoque la reconstruction de Saint-Malo, le naufrage du Hilda ou les pêcheurs de Cancale…
Citations, illustrations, humour et ton journalistique en font un ouvrage étonnant et savoureux !
128 pages, 10 pochettes de facs-similés, 28 euros

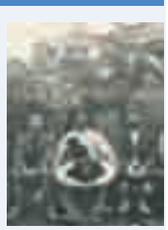
Coffret Crêpes party



Luc Roux, formé à l’École Nationale de Crêperie de Dinan, invite les gourmands à découvrir de nouvelles recettes et à réaliser toutes sortes de crêpes aux formes amusantes à l’aide des ustensiles fournis dans le coffret… à savourer sans modération !
Photographies : Didier Bénaouda.
Livre Coffret 72 Pages, 30 photos, 19,90 euros

Éditions Chasse-marée / Glénat

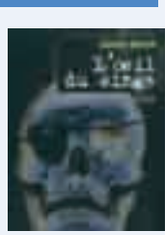
Terre-Neuvas



Loïc Josse, à la tête de la Droguerie de Marine, est passionné de navigation, de voyages et de littérature. Il a rencontré les derniers témoins d’une histoire séculaire, pêcheurs à la voile et au doris, avant l’époque des chalutiers. Il témoigne ici de leur quotidien et de celui de leurs familles, et leur rend un vibrant hommage. Le livre compte 450 documents inédits – peintures, photos, livres de comptes… – et des illustrations signées Maurice Pommier. L’ensemble constitue un très bel ouvrage sur notre histoire et notre patrimoine… 448 pages, 69 euros

Éditions Pascal Galodé

L’œil du singe



Après Hortensia Blues, Cézembre noir et La nuit du tricheur, Hugo Buan nous emmène avec verve et humour dans son nouveau roman, au cœur d’une véritable guerre entre scientifiques “allumés“. Le style “Buan” fonctionne à merveille et on se laisse mener sans résistance par le commissaire Workan et sa fine équipe… 336 pages, 18 euros

SAINT-MALO NOUVEAU CAP

Gestion de l'eau : pourquoi nous choisissons la régie municipale ?

Le conseil municipal se penche depuis l'automne dernier sur la gestion du service public de distribution de l'eau potable après 2012 lorsque le contrat en cours liant la ville à Veolia arrivera à échéance. Deux options s'offrent aux élus : déléguer à nouveau ce service au privé ou le gérer directement en régie.
Les élus de gauche ont exprimé leur préférence pour une régie municipale. Ce choix a été rapidement caricaturé par la majorité UMP comme « idéologique ». Nous assumons pour notre part un choix politique : l'eau est non une marchandise mais un bien essentiel dont les collectivités doivent garder la maîtrise.
Il repose également sur des constats non contestés. Comme nous l'avons déjà dit, l'eau est globalement moins chère dans les villes qui gèrent leur eau en régie. En outre, les premiers résultats des études menées à Saint-Malo nous confortent dans notre choix. Ainsi, alors que le prix de l'eau a augmenté en moyenne de 3,16% entre 2003 et 2009, les charges de Veolia ont baissé dans le même temps. De même, Veolia aurait accumulé 461 000 € de provisions alors que ces sommes auraient dû servir à réaliser des travaux. De manière générale, il est difficile de se repérer dans le maquis comptable afin de déterminer si l'argent des usagers malouins est correctement utilisé.
Un collectif, formé par des associations et partis politiques de gauche, a appelé à signer une pétition en faveur de la régie (voir ci-contre). Parce que ce choix implique chaque Malouin, nous avons souhaité mobiliser le plus grand nombre, au-delà du conseil municipal. S'agissant d'un bien essentiel, ce choix doit être celui de chaque citoyen.

J.C. Le Sager (PCF), M. Gendrot, S. Perrin (PRG), J.P. Agenais, N. Madiot, T. Maré, J. Pichavant, I. Thomas (PS), J. Martini (UDB)

Monsieur le Maire, Mesdames et Messieurs les conseillers municipaux,

Vous allez faire un choix fondamental dans quelques semaines : déléguer la distribution de l'eau à une société privée ou opter pour une gestion directe par la ville.

L'eau est un bien commun vital qui doit être maîtrisé par la collectivité dans la plus grande transparence.

Le prix de l'eau à Saint-Malo n'a cessé d'augmenter. C'est l'un des plus chers de France, sinon le plus cher.

En outre, la Cour des comptes et les associations de consommateurs ont régulièrement souligné l'opacité des comptes. L'eau ne doit plus être un marché destiné à enrichir les actionnaires de sociétés privées soumises aux aléas boursiers, comme Veolia qui gère l'eau à Saint-Malo depuis 1985. L'argent des usagers doit servir à l'entretien des réseaux et à l'amélioration du service.

Enfin, la reconquête de la qualité de l'eau et la prévention des pollutions passeront par une meilleure maîtrise de la collectivité sur la ressource. Comme Paris, Grenoble, Montbéliard, Cherbourg, Castres, Rouen, Digne-les-Bains, Tours, Nantes, Angers, Bastia …, Saint-Malo doit faire le choix de la régie pour la distribution de l'eau.

Début 2011, à l'occasion du vote sur le mode de gestion du service public de l'eau, le conseil municipal de Saint-Malo doit faire le choix d'une régie municipale.

Accessibilité

L'Union Européenne se prépare à lancer une importante étude qui identifiera et analysera les obstacles qui empêchent les personnes souffrant d'un handicap de profiter pleinement des bâtiments, des transports et des autres services publics. Les résultats de cette étude permettront de développer une nouvelle législation européenne sur les normes d'accessibilité qui se répercutera de fait sur la législation française.
En France et de manière non exhaustive, un certain nombre de textes de lois dont la Loi n°91-663 du 13 juillet 1991 portant sur diverses mesures destinées à favoriser l'accessibilité aux personnes handicapées des locaux d'habitation, des lieux de travail et des installations recevant du public et la Loi n°2005-102 du 11 février 2005 pour l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées, encadrent les moyens à mettre en œuvre principalement par les collectivités locales.
Dans notre ville, un plan d'aménagement en faveur des personnes handicapées existe et commence enfin à être mis en place notamment en ce qui concerne l'accessibilité aux transports publics et aux bâtiments administratifs accueillant le public. Nous nous félicitons de cette orientation qui est aussi une occasion de rappeler que l'espace public doit être rendu et maintenu accessible à tous sans discrimination d'aucune sorte.
Cet aspect de la politique de la ville a évidemment un impact par exemple sur la fluidité des circulations, qu'elles soient piétonnières, cyclistes ou automobiles. Les aménagements urbains ne sont pas malléables à souhait et il paraît logique de penser que le résultat final sera un compromis acceptable pour tous, autant pour les valides que pour les handicapés.
Néanmoins, en termes d'objectifs à moyen et long terme, nous comprenons que le consensus tend à privilégier les circulations douces et les transports publics accessibles, ce qui rend sans doute nécessaire une réduction sensible des flux automobiles urbains. Cette approche devrait à notre avis être systématique et, sans ignorer les possibles difficultés techniques qui peuvent se présenter, les aménagements destinés aux personnes handicapées devraient être déployés «sans exception à la règle».
Au moment où nous nous préparons à examiner le budget 2011, nous voudrions aussi réitérer notre souhait d'attribuer une part croissante du budget de la ville aux investissements liés aux aménagements d'accessibilité. Il nous semble en effet que le bien-être de tous passe aussi par le confort des personnes à mobilité réduite.

Louisette Bourdin, Philippe Capitaine
Saint-Malo pour tous

EAU POTABLE

Soyons réalistes et responsables !

Notre décision de gérer directement, à partir de 2012, le service de distribution d'eau potable n'est « un étonnant coup de théâtre » que pour ceux qui n'ont pas voulu nous entendre depuis un an.

Que disions-nous ?

Que pour préparer l'échéance de 2012 (fin de notre contrat avec Veolia), nous « mettions tout sur la table » des discussions et que nous n'avions, quant à nous, aucun a-priori, aucune idée toute faite. Simplement le souci de bien mesurer les effets des décisions que nous allions prendre en optant soit pour un renouvellement de délégation de service public, soit pour la création d'une régie.

C'est bien ce que nous avons fait.

Finalement, c'est après un travail long et approfondi, très précis et argumenté, que nous optons pour la gestion directe du service de distribution d'eau potable.

Il fallait analyser, d'abord, les conditions de création d'un nouveau service, son coût prévisionnel de fonctionnement, l'impact sur le prix de l'eau, et les comparer à ceux d'une délégation de service public. Notre devoir était de peser tous les risques, les avantages, les inconvénients de l'une et l'autre solution.

Il fallait aussi prendre en compte les évolutions à venir, dans le pays de Saint-Malo, tant pour la production d'eau potable que pour sa distribution.

C'est dire si une telle décision ne se prend pas à la légère.

Elle ne se prend ni sous la pression, ni en vertu de telle ou telle idée reçue, ni en fonction d'un « prêt à penser » qu'affectionnent les membres de notre opposition. Quoi de plus commode ! Quoi de plus démodé, aussi, quand il faut être pragmatique, réactif, réaliste !

Notre méthode, à nous, consiste à faire mûrir les idées et les projets au soleil de la réflexion, à la lumière des réalités, des chiffres et des dossiers. C'est plutôt notre manière de travailler.

Nous n'ignorons rien des difficultés qui nous attendent, mais nous en avons pris la mesure, de même que nous avons évalué le poids de nos responsabilités.

Ces responsabilités, les membres de l'opposition accepteront-ils, en toute objectivité, de les partager avec nous dans la gestion municipale directe du service de l'eau ? C'est ce que nous leur proposerons.

« Il faut prendre en compte les évolutions à venir. »

René COUANAU

"En régie, les élus auront une responsabilité d'action et une obligation de résultat."

"Afin de préserver la ressource en eau potable, la Municipalité souhaite aller plus loin dans sa démarche environnementale."

PATRIMOINE VESTIMENTAIRE

Un voyage au fil des costumes

Dans le cadre de son 60e anniversaire, le Cercle celtique et Bagad de Saint-Malo Quic-en-Groigne, vous propose de découvrir, en partenariat avec la Mairie de Saint-Malo, l'extraordinaire richesse du patrimoine vestimentaire de nos aïeux sur les bords de Rance.

Souvent méconnus et parfois déconsidérés face aux couleurs et au chatoiement des costumes plus pittoresques de Basse-Bretagne, les atours du pays de Saint-Malo n'ont pourtant rien à leur envier. Marqué par leur influence des modes parisiennes, le patrimoine des coiffes et costumes des bords de Rance révèle une subtilité et une diversité qui méritent notre attention. Les pièces trop rarement exposées proviennent de collections privées et de collections publiques. Cette occasion unique est une invitation à une promenade dans les âges anciens. Des femmes en tenue de mariage, de travail ou encore de marché, des photos, des gravures exposeront le mode de vie de nos ancêtres sur les bords de la Rance et leur rapport au vêtement et à l'habit. C'est une véritable immersion dans une époque où l'on avait à cœur de montrer la prospérité de son ménage tout en tenant son rang… Durant l'exposition, des démonstrations d'amidonnage et de repassage de coiffes seront effectuées. La chapelle Saint-Sauveur sera un bel écrin pour ces costumes traditionnels. ■

Exposition "Rive droite, rive gauche, coiffes et costumes des bords de Rance", du **17 avril au 8 mai à la chapelle Saint-Sauveur**.

LES AMIS DE LA TOUR DU VENT présentent un spectacle intitulé "Terre d'Afrique et d'exil" avec la chanteuse Maïté Diallo et le musicien Hervé Renan. Échouée sur le rivage armoricain, Maïté Diallo s'est recomposée une mémoire qui ne saurait faire abstraction des réalités du monde. Elle et Hervé Renan parviennent à tisser ensemble un spectacle aussi original que subtil, dont la vivacité est soutenue par des couleurs instrumentales variées : guitare, saxophone, flûte traversière ou djembé. **Dimanche 27 mars**, 15 h, salle Théophile Briant (6 rue de la Goélette).
Entrée libre et gratuite.
Renseignements au 02 99 40 26 96

D.R.

Lors de son assemblée générale du 8 janvier dernier, la **SNBSM** (Société Nautique de la Baie de Saint-Malo) a procédé au renouvellement de son bureau. Le nouveau bureau du comité directeur est ainsi constitué : président, Robert Escoffier ; trésorier, Michel Maizière ; secrétaire générale, Christine Gilles ; directeur technique, Jean Journé ; vice-président " Aviron ", Henri Chevrier ; vice-président " Voile Légère ", Bernard Grueau ; vice-président " Habitable ", Joseph Hardouin ; trésorier adjoint, Gérard Lallement ; secrétaire général adjoint, Philippe Lavenant ; responsable section " Mouillage ", Michel Foucaud.

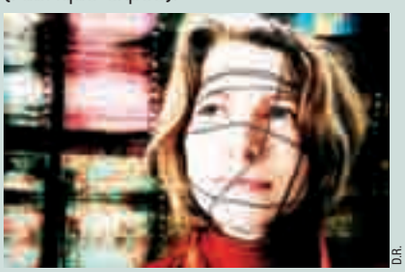
L'association des **ARTISTES DE LA CÔTE D'ÉMERAUDE** propose des ateliers ouverts à tous au 7 rue du Pont Pinel. Le lundi : "modèle vivant" de 17 h à 19 h ; le jeudi : "portrait" de 15 h 30 à 17 h 30. Inscriptions possibles tout au long de l'année. **Infos : 02 96 27 22 52** (Mme Bazantay) / **02 99 58 23 11** (Mme Vimont).

D.R.

L'association **MOSAÏQUE MUSICALE MALOUINE**, en collaboration avec l'orchestre universitaire de Brest et la maîtrise Sainte-Magdelaine, interprètera le Requiem de Verdi le dimanche 13 mars à 16 h 30 en l'église Sainte-Croix de Saint-Servan. Jean-Philippe Brun dirigera les chœurs et l'orchestre. Les artistes Géraldine Casey, Justine Curatolo, Sébastien Obrecht et Michal Kowalik assureront les parties solistes de l'œuvre. Prix des places : 13 €
Infos : **02 99 82 59 81** /
http://assommm.free.fr

ARS VIVA propose un concert le dimanche **27 mars** à 16 h à la chapelle Saint-Sauveur. "Les Pêcheurs de Perles" de Bizet sera interprété par Lamia Benchekchou (Leïla), Marc Langouët (Nadir), Alain Rouxel (Zurga) et Jean-Pierre del Moral (Nourabab). Avec Dominique Dubois au piano sous la direction de Claude Dubois-Guyot.
Libre participation.
Infos : 02 99 81 37 01 / ars.viva@live.fr

L'atelier **L'ACCÈS** de l'association **AVEC PAPIERS** suspend ses activités habituelles lors des vacances scolaires et invite le public dans son espace rendu momentanément noir, pour l'exposition "Excavation" qui se tiendra du **23 avril au 1er mai** avec l' installation des œuvres picturales d'Anik Legoupil sur un concept interactif et intimiste.
Entrée libre. Horaires du soir : de 18 h à 21 h (tous les jours) au 43 rue du Président Robert Schuman à Paramé - **Tél. 06 64 36 63 08** - site internet : www.avecpapiers.fr (rubrique expos).

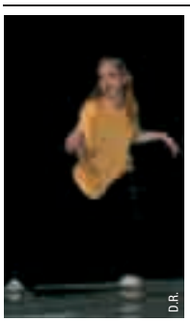

D.R.

LE SOUVENIR DE CHATEAUBRIAND AMITIÉS CULTURELLES propose des projections de diapositives présentées par Roland Mazurié des Garennes, à 15 h, à la salle Sainte-Anne (derrière le commissariat, intra-muros) : le **vendredi 25 mars**, *"100 ans de fêtes à Saint-Malo"* et le **vendredi 29 avril** *"Les vielles rues de Saint-Malo avant 1944"*. Libre participation aux frais.

Après une année 2010 riche en prestations (une cinquantaine de concerts), le groupe vocal **LES CORSAIRES MALOUINS** fête ses 30 ans cette année. À cette occasion, il sort un 4e CD regroupant de nouveaux chants choisis parmi les 110 morceaux de son répertoire. Le groupe accueillerait avec plaisir de nouveaux chanteurs et musiciens qui prendraient la suite des 170 qui en ont fait partie depuis 1981. Les personnes intéressées peuvent téléphoner au **02 99 40 92 01** (après 19 h).

LA MAISON INTERNATIONALE DES POÈTES ET DES ÉCRIVAINS organise une conférence sur l'Italie et le fascisme le **vendredi 11 mars** à la Maison des Poètes et des Écrivains, à partir de 18 heures. Conférence animée par l'historien Pierre Milza. Organisation : l'association Ciao Italia avec la Maison des Poètes, 5 rue du Pélicot. **Plus d'infos au 02 99 40 33 48.**

La MIPE propose des ateliers tout au long de l'année : **ateliers d'écriture**, sous la direction de Véronique Delamare le lundi de 14 h 30 à 16 h 30 et le jeudi de 19 h 30 à 21 h 30 et une fois par mois avec Evelyne Plantier sur rendez-vous. Rens. au **02 99 58 82 10**. **Ateliers de calligraphie et de peinture chinoises**. Cours dispensés par l'artiste chinois Wang Chun Yu, sous l'égide de l'Institut Confucius de Bretagne. Calligraphie, chaque 3e lundi du mois de 18 h à 20 h et peinture chinoise, chaque mardi du mois, mêmes horaires. Contact : infochine.saintmalo@gmail.com - **06 83 50 72 55.** Pour les "mordus" du Japon, des rendez-vous mensuels sont organisés. Contact : asia-malo@hotmail.fr – **02 99 40 28 77** (l'après-midi, sauf le lundi).


D.R.

Du lundi 2 au jeudi 5 mai, l'**ATELIER DE DANSE CHORÉGRAPHIQUE MALOUIN** organise un stage de HIP HOP "debout / new style" animé par Laurie Normant au Centre de la Vallée (Allende). Deux niveaux : débutants / moyens. Stage complet (12 heures) : 40 €. Formule modulable suivant le nombre d'heures choisies. Pour tous renseignements, contacter Isabelle Rouiller au **02 99 81 08 00 / 06 16 46 12 95** - Courriel : atelierdanse-isabelle@hotmail.fr

LES ATELIERS DE RELIURE DE ROCHEBONNE ouvrent leurs portes le samedi 16 avril. De 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, le public aura le loisir de visiter l'atelier et ses expositions ainsi que des démonstrations de reliure.

Eric Boulet

Pratique : 7, rue du Pont Pinel Tél. 02 99 82 05 83 - Site web : www.atelier-rochebonne.fr Courriel : contact@atelier-rochebonne.fr

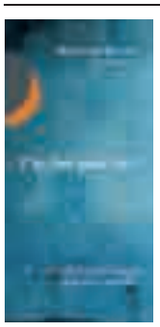
D.R.

L'ensemble folklorique **GWIK-ALET** vous propose de venir participer aux deux prochains stages de broderie qu'il organise. Le premier se déroulera le samedi 5 mars, de 9 h 30 à 12 h 15 et de 13 h 45 à 16 h 30, au local de l'association, 7 impasse de la Trinidad. Le second aura lieu aux mêmes horaires et lieu, le **samedi 7 mai**. Ce stage animé par un brodeur professionnel réputé s'adresse aux adultes, adolescents ainsi qu'aux enfants, initiés ou débutants. **Rens. et inscriptions :** 02 99 81 12 25 / 06 72 63 66 09 - Courriel : gwik-alet@neuf.fr

L'association **VENT DU LARGE** fête *"30 ans de chant choral... 30 ans de plaisir par la musique..."* Pour célébrer l'événement, les choristes présenteront un large éventail de leur répertoire comportant des morceaux religieux et profanes, classiques et contemporains. Rendez-vous le dimanche **20 mars** à 16 h au Théâtre Chateaubriand (intra-muros). Libre participation aux frais.

Organisée du **28 mars au 3 avril** par l'association **"LA VOIX DE L'ESPOIR"**, l'exposition *"L'art de Zhen-Shan-Ren"* présente les œuvres de peintres contemporains de la diaspora chinoise. En chinois, Zhen-Shan-Ren signifie Authenticité, Bienveillance et Tolérance, les caractéristiques les plus fondamentales de l'univers, la pierre angulaire de la moralité humaine et le fondement de la paix et de la liberté. Les artistes ont choisi à travers leur art d'explorer la signification de la vie. Un appel à un monde plus libre et plus tolérant. Entrée libre.
Infos : 06 62 36 81 62 / http://www.falunart.org/ Mairie annexe de Paramé - Tous les jours de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Le **dimanche 10 avril** à 15 h, à la salle de quartier de La Guymauvière, la chorale malouine **" LE TEMPS DE CHANTER "** donnera un concert de solidarité en faveur de la Fédération Nationale des Accidentés du Travail et des Handicapés de Saint-Malo (FNATH). Pendant le concert, des pâtisseries et des rafraîchissements seront à votre disposition sur place. Les fonds ainsi collectés bénéficieront à l'action de la FNATH Saint-Malo. Entrée libre.



L'association **LES VOIX DE L'ESPÉRANCE ET LA CIE BOULE DE RÊVES**, en partenariat avec l'aumônerie catholique de la maison d'arrêt, proposent *"T'as fait quoi, toi ?"*, un spectacle ayant pour thème la vie carcérale, le vendredi **11 mars** à 20 h 30 à la Maison des Associations. Ce spectacle a été construit à partir de témoignages authentiques récoltés par l'une des comédiennes qui a connu la vie carcérale, pour avoir effectué, en tant que détenue, un séjour à la prison des femmes de Rennes. Tarif : 10 €

UFC QUE CHOISIR fête cette année ses 60 ans et organise le **15 mars**, dans toute la France, une grande manifestation pour la journée de la Consommation. L'association locale de Saint-Malo s'associe à cette manifestation et distribuera des prospectus et clés USB sur le marché de Saint-Servan et dans la galerie marchande de la Madeleine. **Site internet :** http://ufcquechoisir. stmalo.monsite.orange.fr

L'ASSOCIATION FRANCE / GRANDE-BRETAGNE propose à ses membres, le 3e lundi de chaque mois à 18 h, au Grand Hôtel des Thermes, une conférence sur des thèmes aussi variés que l'histoire, la littérature, l'économie, les arts ou l'actualité. Elle participe également à des événements organisés à l'échelon national (congrès annuel, voyages culturels...) **Lundi 21 mars**, *"Ferdinand de Lesseps, l'ami des Anglais"* par Claude François, ancien vice-président de CitiBank. **Lundi 18 avril**, *"Évolution du système éducatif anglais"* par Guy Richeux, conférencier de l'Alliance Française à Londres. **Lundi 16 mai**, *"Les pontons britanniques"* par Yann Lagadec, Maître de conférences en Histoire moderne à l'Université de Rennes 2

TEMPO DANSE propose un stage de danse le **samedi 16 avril** à 19 h à la salle de quartier de Château-Malo. Au programme : cha-cha-cha niveau perfectionnement/avancé. Le même jour à 21 h, l'association organise une soirée dansante rock - danses de salon - latino - salsa portoricaine - danses en ligne... Tempo danse propose aussi des cours particuliers et des stages. Renseignements et inscriptions : Régine Rubeillon, **06 81 73 12 37** Courriel : tempo.danse@club-internet.fr - Site : www.tempo.danse.over-blog.com

L'association **CORSAIRES MALOUINS** propose des cours de gym douce : séances collectives en petits groupes Intra-muros, aux Cottages et à la Gentillerie. Inscriptions possibles toute l'année, 1er cours d'essai offert. Au programme : stretching, renforcement musculaire et relaxation. Renseignements : Caroline Pingusson, **02 23 18 17 28** magymbienetre@gmail.com

D.R.

3e édition

Classique au Large

FESTIVAL DE MUSIQUE DE SAINT-MALO

du 28 avril au 1er mai 2011

Rens. et résa : 02 99 56 38 41

SAINT-MALO

Ville de Saint-Malo • Service Communication • Peinture de Tomas Horach BIBIONI